

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 ♦  
Telefonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 ♦ AÑO  
XXII ♦ NUM. 1.194 ♦ Lunes, 15 de Marzo de 1971 ♦ Precio del ejemplar:  
CINCO PESETAS. — Depósito legal. BU- 38-1958 ♦ Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA ♦ Director: ANDRES RUIZ VALDERAMA.



KELLER 18 BEER  
**CERVEZAS**  
**"El León"**  
CATEGORIA INTERNACIONAL

## PRIMERA VUELTA DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN FRANCIA Y ELEVADO INDICE DE ABSTENCIONES

### Los primeros resultados dan ventaja a la oposición

París (Efe). — Hoy se celebran elecciones municipales en Francia y en sus departamentos de ultramar; 463.000 concejales deben ser elegidos en todo el territorio metropolitano por más de 29 millones de franceses inscritos en el registro electoral.

Las primeras impresiones, recogidas esta mañana, a las 8.15 (hora española) momentos después de ser abiertas las mesas electorales en las 37.707 comunas del Hexágono, eran favorables a una buena participación.

Las condiciones meteorológicas fueron favorables, tanto en París como en la casi totalidad de las regiones aparece el cielo despejado y la temperatura era agradable. Los habitantes de las grandes ciudades que deseaban

pasar la jornada en el campo se presentaron en las oficinas de voto antes de emprender su gira campestre.

El próximo domingo, 21, se celebrará la "segunda vuelta" prevista para los casos de "ballottage" (empate). En la segunda ronda es elegida la "lista que reúna el mayor número de sufragios, sea cual fuere el número de votantes".

El interés despertado por estos comicios varía según las regiones o las comunas y en función de la "politicación" o "localización" de la campaña electoral. En las 193 ciudades francesas de más de treinta mil habitantes han sido presentadas 691 listas, lo que demuestra el interés por acceder a la administración de los municipios.

Entre los aspirantes a concejales o a alcaldes (éstos últimos elegidos posteriormente por el municipio constituido de conformidad con la lista ganadora) figuran todos los miembros del Gobierno, es decir 36 titulares de carteras ministeriales o secretarías de Estado. También la inmensa mayoría de los diputados y senadores, los dirigentes de todos los partidos políticos, de la extrema derecha (Ordre Nouveau) a la extrema izquierda (Secours Rouge), pasando por los tres partidos de la mayoría gaullista, los centristas, socialistas, republicanos y comunistas.

Las operaciones de escrutinio dieron comienzo, en general, a las ocho de la noche, una vez cerradas las mesas electorales. Hasta el próximo domingo, 21 no se podrá calibrar la importancia política de estas elecciones municipales que se celebran en Francia cada seis años.

### MUCHAS ABSTENCIONES

París (Efe). — Las cifras que acaba de facilitar el Ministerio del Interior confirman mayor número de abstenciones en las elecciones que se celebran hoy en Francia que en las de Marzo de 1965.

Estas cifras son, a las 18.06 (hora española) votantes en 1971: 59.31 por ciento; en 1965: 63.70 por ciento de los inscritos. En Burdeos hay a esta hora un cuatro por ciento menos de votantes que en 1965.

### PRIMEROS RESULTADOS

París (Efe). — Los primeros resultados de las elecciones municipales registran 59,2 por ciento a las listas presentadas por la mayoría gubernamental.

Según datos facilitados por el Ministerio del Interior y relativos a 1.600.000 votantes, las listas presentadas por la mayoría obtienen 36,8 por ciento y las de derecha o izquierda

apoyadas por la mayoría gubernamental, el 8 por ciento.

Las listas presentadas por la unión de izquierdas, la izquierda-centro y los moderados de oposición, totalizan 47,5 por ciento, mientras que las listas comunistas consiguen el 7,7 por ciento.

### CONCEJOS ELEGIDOS

París (Efe). — El recuento de votos efectuado a las 21.00

horas, permite comprobar que de los 193 concejos municipales correspondientes a ciudades de más de 30.000 habitantes, once han sido elegidos definitivamente en la primera vuelta de las elecciones municipales celebradas hoy en esos once municipios han sido elegidos 304 concejales, 186 inscritos en las listas de la oposición y 118 en las correspondientes a la mayoría o a los moderados que les son favorables.

## EL PAPA LLAMA DE NUEVO A LA PAZ

### Resalta el Pontífice las peculiares exigencias de los Santos Lugares de Palestina

Ciudad del Vaticano (Efe). Un nuevo llamamiento en pro de la paz mundial, "tan gravemente turbada todavía" en algunos países, ha sido hecho este mediodía por el Papa Pablo VI, durante la alocución pronunciada, ante los fieles,

reunidos en la plaza de San Pedro.

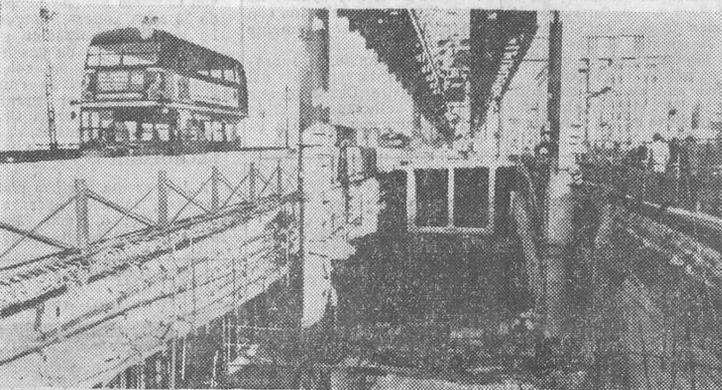
El Santo Padre dirigió especialmente su llamamiento a "las grandes instituciones internacionales, para que promuevan y fomenten sin descanso cualquier leal tentativa de restablecimiento de las normales relaciones entre los pueblos", así como a "los jefes responsables de las partes contendientes (en Extremo y Medio Oriente, sobre todo) para que pongan en práctica sus proclamados propósitos de negociar con vistas a un nuevo y honroso equilibrio internacional".

Se refirió también el Papa, de modo concreto, a la situación "de los Santos Lugares de Palestina" con sus "peculiares exigencias" y su "convergencia especialísima de un pluralismo de derechos históricos y religiosos".

"Exhortamos a quienes orientan la opinión pública —dijo concretamente Su Santidad— a que alienten las esperanzas de soluciones pacíficas siempre posibles y que no permitan ser degradada en la conciencia de las nuevas generaciones el ideal de la justicia, de la libertad y de la hermandad entre los pueblos".

"Es necesario reafirmar los motivos reconocidos por el derecho que todas las naciones tienen a su independencia y a la legítima integridad e inviolabilidad de sus territorios".

## EL NUEVO PUENTE DE LONDRES



Menos de un año y medio tardará en construirse el nuevo Puente de Londres. Como se recordará, el antiguo, que era uno de los clásicos monumentos de la capital inglesa, fue desmontado piedra a piedra y llevado a América para reconstruirse en Arizona. El nuevo puente tendrá capacidad para 20.000 peatones y 2.500 vehículos por hora según los cálculos establecidos al respecto. Ahora, mientras se construye, pasan el Támesis por pequeños puentes y pasarelas. La fotografía muestra el estado actual de las obras. Se emplean gigantescas piezas de acero que llegan a pesar 75 toneladas. Para mediados de 1972 estará en servicio. — (Foto F.).

## HA MUERTO EN LA CORUÑA D. PEDRO BARRIE DE LA MAZA

### Con el Conde de Fenosa, Galicia pierde a uno de sus más ilustres hijos pero recibe el legado de su ingente obra

La Coruña (Cifra). — Ha fallecido esta noche, tras larga enfermedad, don Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa, a la edad de 82 años.

Había nacido en La Coruña el

17 de Diciembre de 1888, en el seno de una familia de antiguas tradiciones financieras.

Don Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa, fallecido esta madrugada, era una de las per-

sonalidades más relevantes de la región gallega y su existencia en el estado constantemente presidida por una dedicación a las tareas financieras e industriales, que absorbieron su tiempo, hasta ver mermadas sus facultades con la aparición de los primeros síntomas, hace ya cinco años, de la enfermedad circulatoria que desde entonces vino padeciendo. Casi coincidiendo con ella, sin embargo, la mayor parte de su atención ha estado puesta en la presidencia de la Fundación de su nombre, «Barrie de la Maza», que dotó con un capital de mil trescientos millones de pesetas.

Con don Pedro Barrie de la Maza culminó una estirpe de banqueros e industriales, cuyo origen se remonta al siglo XVIII.

El señor Barrie de la Maza pasó gran parte de su juventud en Inglaterra, Alemania y Francia, donde amplió estudios. En 1937 asumió la presidencia de la Sociedad General Gallega de Electricidad. Hace unos treinta años fue elegido presidente del Consejo de administración del Banco Pastor, y esto supuso el comienzo de un nuevo y decisivo impulso en el fenómeno y expansión de todas las posibilidades de desarrollo de Galicia. Su gran creación promotora de riqueza fue la fundación en 1943 de «Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.». Dos años antes, había fundado «Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A.», los astilleros de construcción naval más importantes de España, que en la actualidad construyen petroleros de hasta 325.000 toneladas de peso muerto. Pero además de estas, el Conde de Fenosa intervino en la creación de otras empresas como «Genosa», «Cedice», «Aluminio de Galicia», «Fenosa», «Fimisterre,

## Seguirá el mal tiempo

### Descenso de temperaturas

Madrid (Cifra). — Información general: En la noche pasada se han producido nevadas en los Pirineos, Sistema central y puntos de la cordillera Ibérica. Cielo nublado y algunas lluvias en las demás regiones.

Predicción para el lunes, día 15: Cielo muy nublado o cubierto en el Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, con precipitaciones y cielo muy nublado con claros pasajeros y chubascos aislados en las dos Castillas, cordillera Ibérica, Extremadura y Cataluña. Las precipitaciones serán de nieve en puntos de altura superior a los mil doscientos metros. Descenso de las temperaturas en la mitad septentrional con vientos del Norte.

Temperaturas extremas: Máxima de 22 grados en Málaga y Mínima de cero en Cuenca.

## FIN DE LA «GUERRA DE LA LECHE»

Madrid (Cifra). — «A punto de conseguirse la normalidad en el problema de la leche» dice hoy en sus titulares el diario «ABC».

Llega el periódico a esta conclusión que coincide con la que expresa «Arriba» que titula su crónica «Hoy terminará la guerra de la leche» —en el considerable aumento de las entregas de leche que se registraron ayer, por parte de los ganaderos, de las que dan cuenta los enviados especiales de ambos periódicos, y en los acuerdos adoptados en la Asamblea general ex-

## Pronto, retirada survietnamita a la raya de Laos

### Según un periódico USA, será a principio de Abril

Washington (Efe). — El diario «The Washington Post» cita hoy fuentes militares sudvietnamitas, y dice que las operaciones militares en Laos terminarán dentro de 18 días.

Las fuentes aseguran que concluirán las operaciones de gran envergadura, con lo que da a entender que continuarán algunas operaciones menores.

Un total de 2.000 soldados sudvietnamitas hubieron de ser evacuados ayer por helicópteros norteamericanos del área de Chepone, cuando fueron atacados por unos 6.000 soldados de Vietnam del Norte.

Según dichas fuentes, para finales de Marzo las lluvias harán muy difíciles los abastecimientos en la ruta Ho-Chi-Minh.

Las tropas sudvietnamitas se retirarán a la frontera entre Laos y Vietnam del Sur.

## PORTUGAL ACUSA A GUINEA ANTE LAS NN. UU.

### Los alegatos de Conakry son falsos y tratan de ocultar su propia situación

Lisboa (Efe). — El Ministerio portugués de Asuntos Exteriores ha hecho pública hoy la siguiente nota oficial:

"Ante las afirmaciones del representante permanente de la República de Guinea, en carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la cual hace suposiciones tan gratuitas como extravagantes contra el Gobierno portugués, la representación portuguesa en la Organización mundial, ha enviado al dicho Consejo de Seguridad una carta para que sea publicada como documento de las Naciones Unidas.

"El representante de la República de Guinea se ha dirigido de nuevo al más alto organismo de las Naciones Unidas para repetir acusaciones vagas y gratuitas, que no han podido ser especificadas ni aprobadas.

"Es un hecho incontestable, que la situación en la frontera entre la provincia ultramarina portuguesa de Guinea y la República de Guinea continúa caracterizándose por la acción de grupos terroristas que desde el territorio de dicha nación atacan constantemente a las poblaciones portuguesas. El Gobierno de la República de Guinea no puede eludir las responsabilidades que le atañen por estos ataques, ya que no solamente proceden estos de su territorio, sino que también cuentan con su aprobación y expreso apoyo. A despecho de esta incalificable actitud del Gobierno de la República de Guinea, el Gobierno de Portugal viene manifestando un riguroso respeto a la soberanía de dicha República como a la de todos los Estados que limitan con la mencionada provincia ultramarina portuguesa, y por lo tanto no puede menos que repudiar, por ser enteramente infundadas, las acusaciones sobre ataques terrestres, marítimos o aéreos portugueses contra el territorio de la República de Gui-

## MORTES EN BILBAO

Bilbao (Cifra). — El ministro de la Vivienda, don Vicente Morales, ha visitado en la mañana de hoy la «Feria técnica de la industria y maquinaria de elevación y transporte», instalada en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao.

El ministro hizo grandes elogios de la exposición.

### UNA DETENCION

Santander (Cifra). — Un individuo que había intentado boicotear una reunión celebrada en la Casa Sindical y en la que se trataba de asuntos relacionados con la «guerra de la leche» fue detenido al terminar dicha reunión. Se trata de Emilio Castañeda Vencero, de 23 años, que ya había realizado una campaña intentando que los ganaderos no finalizaran su actitud en la «guerra de la leche» sino que, por el contrario, persistiesen en ella.

## NIÑO MUERTO POR UN MEDICO

### Sin necesidad el doctor operó al pequeño en una espantosa carnicería

#### Ha ocurrido en París

París (Efe). — Un médico de Saint Denis, doctor Pierre Peigneux, mató el sábado por la tarde, según se acaba de hacer público, a un niño de once años, Didier Rabouan, al efectuarle una operación de apendicitis que no era necesaria. El doctor hacía sólo una semana que había salido del hospital «Henri Roussele», donde estuvo en tratamiento por «perturbación nerviosa».

La madre del niño, Didier le llevó al Gabinete del doctor para que éste efectuase la extirpación de un forúnculo en el muslo. El doctor dijo a la madre que volviera a recogerlo dos horas después y, colocando al paciente en una mesa de consulta cubierta de una sábana sucia, realizó una operación de apendicitis, que resultó una verdadera carnicería. El secretario del médico se desvaneció al ver que el paciente era víctima de una abundante hemorragia y, cuando recuperó la lucidez telefoneó a una ambulancia que condujo al niño al hospital, donde su cuerpo fue recogido a su hijo, el médico, que parecía alucinado, le dijo: «El pequeño se encuentra bien. Vamos a salvarlo».

El doctor Peigneux ha sido acusado de homicidio involuntario y conducido al hospital psiquiátrico de la cárcel de Fresnes. Se ha limitado a manifestar que operó para «evitar gastos a la familia».

«Le Journal du dimanche» comenta hoy ampliamente la tragedia, bajo el título: «Un médico demencia a un niño». En el mismo sentido informaron las emisoras de radio. Una encuesta transmitida por la emisora RTL, en la que se pregunta la opinión de los vecinos de Saint Denis, éstos últimos manifestaron no tener confianza en el doctor, que debía demitirse y a su comportamiento extraño.

## NO LES INTERESAN LAS NOTICIAS



Francfort del Meno (DaD). — Desde el pasado mes de Noviembre, los gorilas en el Jardín Zoológico de Francfort tienen permiso para ver el programa de la televisión, pues como los hombres, los inteligentes monos sufren de «aburrimiento», particularmente en la temporada de invierno cuando acuden pocos visitantes al parque zoológico. Se arrancan los pelos y se vuelven melancólicos. El programa de la tarde de la televisión alemana pretende proporcionarles remedio. El director del Zoológico de Francfort, Profesor Grzimek, ha realizado eficaces experimentos con estos animales. Es diferente el interés de los ocho gorilas por los acontecimientos televisados, mientras que el «cabeza de familia» Matze (180 kilos de peso) y la madre, Makula, se interesan sólo por espectáculos ruidosos, los pequeños se dejan fascinar también por turbulencia óptica. Ninguno, sin embargo presta atención al locutor de noticias.

# TEMA DEL LUNES

N O hemos salido aún del invierno e ignoramos qué nuevos «sorpresas» —¿figurarán entre ellas las lluvias?— puede depararnos, como ignoramos hasta qué límite y extremos prolongará sus rigores, pero una serie de circunstancias, a las que aludiremos y entre las que figura la proximidad oficial de la primavera, parece aconsejar como tema oportuno el relativo a parques, paseos y jardines.

Los motivos antes aludidos se centran de manera muy principal en el interés que nuestro Ayuntamiento está mostrando al respecto y se acredita en palabras, acciones y acuerdos bien recientes. Tenemos, por ejemplo, la preocupación en poner remedio a los desastrosos efectos de la «helada negra» de primeros de año en buena parte del arbolado urbano y que —Dios no lo quiera— puede exigir su renovación total; tenemos, asimismo, las importantes resoluciones tomadas en el último Pleno Municipal y que, resumidas, pueden concretarse en la adquisición de fincas para completar la repoblación del parque del Castillo y en el anuncio de concurso de ante-proyectos de zona ajardinada, con fuente luminosa, para la plaza de Logroño.

A esto debe añadirse el comienzo de las obras de pavimentación en el paseo del Conde de Vellalleano y el, también inminente, inicio de los trabajos relativos a la jardinería (y suponemos que al remate del enlaidado inconcluso, revisión de desperfectos y otras tareas complementarias) de la avenida del Generalísimo.

Lo enunciado, de por sí, supone un importante programa de actividades que no puede por menos de producir general satisfacción y orgullo en todos, pues bien sabido es cuánto aman los buenos burgaleses a sus árboles y a sus jardines y cuánto significan para la Cabeza de Castilla sus «zonas verdes», admiración rendida de todos aquellos que visitan la ciudad. No hay modo mejor de embellecer a Burgos —sin fabulosos presupuestos, ni trámites interminables— que procurar al máximo de lo posible el incremento de esa masa vegetal con la habilitación de nuevos parques y el plantado de árboles en cualquier lugar apto para ello.

Esta ocasión parece propicia para formular una serie de consideraciones en torno al motivo que está moviendo la pluma. Es admirable y muy pasible la iniciativa del Concejo y sólo estimulos merece, mas nos parece útil formular alguna idea que quizá, pueda complementarla. Y de fácil realización. Supone, simplemente, un adicional interés sobre el estado de algunos de esos recintos que tanto, y tan legítimamente, nos envenenan. Por ejemplo, el propio Castillo y su vecino cerro de San Miguel. Ciertamente en ellos acaba de efectuarse una benéfica acción de poda —prueba de que no estaban en el fondo del olvido— y, suponemos, de subsiguiente limpieza, necesidad que se acusa de manera ostensible, pero, requieren algo más: requieren reparaciones en caminos, paseos, accesos y demás instalaciones, y requieren como exigencias elementales la aportación de indispensables servicios, tal cual son los higiénicos (siquiera en mínima cuantía), arreglo y habilitación de fuentes y un embrionario sistema de alumbrado.

Algo similar pudiera decirse de la Quinta, donde la sociedad es patente y el abandono se evidencia indiscutiblemente. Descontada la imperiosa repoblación forestal de algunas de sus «calvas», un proceso de adecentamiento general, el remedio a su falta de agua potable, la reparación del pavimento para eliminar desperfectos (harto visibles) en calzadas y andenes y la reposición de los setos, desaparecidos en su casi totalidad, se presentan como tareas urgentes y de no mucha dificultad (amen del alumbrado preciso, ya establecido a la entrada del paseo y que debiera continuarse, aunque con menores pretensiones) cuyos beneficios efectos habrían de ser notables. No será preciso añadir cuánto beneficio supondría, también, dotar al paraje —igual que a la Fuente del Prior y Fuentes Blancas— de los servicios higiénicos imprescindibles que faltan.

Tampoco aparece como ardua empresa la del cuidado de los jardinitos existentes en diversas vías de la ciudad que, por efecto de los extremados fríos (y de los vianantes nada escrupulosos que no vacilan en «atajar» por el césped) se presentan «limpios» de yerba o a la que tienen entre en lamentables condiciones. Una labor de remiendos en todos ellos será cosa que se remate sin grandes esfuerzos.

Esto y un simple afán de cuidado hacia las fuentes (las muy céntricas primero) y ciertos rincones cuyo estado no podemos considerar satisfactorio, especialmente en la parte vieja de la población (incluidos sotol del Cid, arco de Fernán González y «alrededores»), completaría una obra muy importante y fructífera, para cuya realización no son inevitables grandes estudios, obligadas dilaciones, ni desembolsos cuantiosos.

Podemos esperar de la manifiesta excelente disposición del Ayuntamiento y de la delegación de la Alcaldía para Pasos y Jardines, patente —como hemos visto— en hechos. Y que —¿puede dudarse?— cuenta con la gratitud general.

## «Un periodista descubre América», conferencia por el P. Martín Descalzo

Acto organizado por la A. C. I.

Organizado por la Asociación Cultural Iberoamericana, a mediodía de ayer, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorro Municipal (Alhóndiga), pronunció su anunciada conferencia sobre el tema «Un periodista descubre América», el sacerdote y periodista, don José Luis Martín Descalzo.

Asistió un numeroso público, presidente de la A. C. I., don José María Azepeurrutia y miembros de la Junta directiva.

Presentó al conferenciante el director de «La Voz de Castilla», don Juan José Cano Vera, quien hizo una acertada semblanza de don José Luis Martín Descalzo, destacando sus méritos como sacerdote, periodista, escritor y orador.

Comenzó su charla diciéndole que «vivir es descubrir la vida», que el hombre vive en la medida en que mantiene abierta su capacidad de asombro, de escubrimiento, en la medida en que se tienen deseos de vivir y curiosidad por el mundo.

El periodista es, en este sentido, un hombre afortunado, pues tiene como vocación el descubrir el mundo y descubrir y contar lo que en él pasa. Respondiendo a la petición de la Asociación Cultural Iberoamericana, el Padre Martín Descalzo centró su charla en lo que descubrimiento de América había supuesto para él el viaje que en 1968 realizó por Hispanoamérica con motivo del viaje de Pablo VI a Bogotá.

Dividió su intervención en tres partes: la lengua, los hombres, la fe.

Con referencia a la lengua comenzó comentando la frase de Bernard Shaw que decía que «Inglaterra y Estados Unidos están separados por la lengua común». Algo parecido podría decirse de España e Hispanoamérica. Solemos creer que en América se habla el castellano, cuando en realidad en cada país se habla un castellano, uno de los muchos que hay.

Citando una serie de ejemplos del castellano de Colombia, Venezuela y Méjico, el Padre Martín Descalzo concluyó afirmando que ete pluralismo lingüístico, lejos de ser un mal, es una gran riqueza, aunque en algunos ca-

sos pueda crear engorros, como lo supuso la versión común, no lo que en no pocos casos, las versiones han tenido que er de compromiso.

Pasó en su segunda parte al análisis de los hombres de América hispana. Definió a los lolombianos como «españoles con azúcar» y señaló a Colombia como «el país más cariñoso y sentimental del Mundo». A los venezolanos los definió como «españoles con coca-cola» y subrayó el influjo del mundo estadounidense en este país, más trabajador y más evolucionario que colombiano, pero menos simpático y abierto. Refiriéndose al mejicano, lo definió como un «español con alcohol y un poco de sal». Subrayó las dotes acogedo-

### Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón»

CONVOCATORIA DE JUNIO. Los alumnos de Enseñanza Libre que deseen solicitar matrícula gratuita para la próxima convocatoria libre de Junio del curso 1970/71, por escasez de recursos, estar en posesión del título de Familia Numerosa de 2.ª categoría etc., deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, ubicado en el edificio de la antigua Escuela Normal del Magisterio, calle San Pablo, 25, acompañada de los oportunos documentos, desde el día 15 de Marzo hasta el 15 de Abril, ambos inclusive de 7 a 9 de la noche.

### Hoy comienza la campaña de vacunación contra la polio difteria, tos ferina y tétanos

Programada por la Dirección General de Sanidad y al igual que en años anteriores, hoy se inicia una campaña de vacunación para proteger a los niños contra la poliomielitis, difteria, tos ferina y tétanos.

ras del pueblo mejicano, su sentido de la fraternidad y la amistad.

Finalmente, se refirió a la fe de Hispanoamérica y afirmó que allí existen en la actualidad, tres iglesias católicas: una del siglo XIX, otra del siglo XX y otra del XXI.

Añalizó las características de la religiosidad tradicional, los movimientos de revolución violenta en ciertos sectores del clero y seglare, las comunidades de base y la línea reformista lanzada por los obispos de Hispanoamérica en Medellín. Subrayó la importancia que Latinoamérica va a tener en el futuro, pues si hoy tiene un tercio de los católicos del Mundo, en el año 2.000 tendrá la mitad. Planteó la problemática social del momento, las tentaciones guerrilleras y la responsabilidad de la Iglesia a la hora de promover o incluso dirigir el desarrollo.

Concluyó su charla diciéndole que había regresado de América «feliz y jreocupado» y señalando la responsabilidad de España en la tarea. Comentando el slogan de un libro sobre la familia («A los que se creen que son padres sólo porque han traído hijos al mundo»), señaló la responsabilidad de España en América, a cuyos pueblos tiene que ayudar no para «hacer patria», sino con un sentido verdaderamente cristiano y fraternal.

Calurosos aplausos subrayaron la intervención del Padre Martín Descalzo, que fue muy felicitado al final del coloquio que siguió a su conferencia.

## VIDA BURGALESA

### SUBDITO MARROQUI, HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Alrededor de las cuatro y media de la tarde de ayer, en la carretera Burgos-Santander, a la salida de nuestra ciudad, kilómetro 243,400, se salió de la calzada, estrellándose contra un talud, el turismo sueco conducido por el subdito marroquí, Abelarci Boujendar, de 28 años, que resultó herido leve, siendo internado en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### AUTOMOVILISTA HERIDO

En las inmediaciones de Villabilla de Burgos, carretera de Portugal, se salió de la calzada, cayendo por un escarpe, el turismo matriculado BU-38944, que conducía Angel Gamazo Ruiz, de 27 años, de Sotregudo, que resultó herido grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Camarero, Moneda, 14; Torrijó, Aranda de Duero, 6 y Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII.

### JOVEN MUERTO POR ASFIXIA

Alrededor de la una de la tarde de ayer, en Tórtoles de Esgueva, cuando se encontraba en el cuarto de baño de su domicilio y disponiéndose para tomar un baño, pereció por asfixia el joven Carmelo Renedo Renedo, de 19 años, soltero, labrador. La muerte le sobrevino por las emanaciones de gas butano procedentes del calentador de agua debido a una fuga de gas en el aparato. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### NECROLOGICAS

A los sesenta y cinco años de edad, falleció ayer en nuestra ciudad, don José María Hernández Hernández,

músico militar retirado y presidente de la Agrupación Sindical de Músicos de Burgos. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a su resignada esposa doña Lucía Velasco Pérez; hijas, hijas políticas y demás familiares, rogando asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar hoy a las doce, en la Iglesia parroquial de la Anunciación.

—A los 42 años de edad ha fallecido cristianamente en nuestra ciudad, doña Angela Bárcena Gandía. A su resignado esposo, don Heracleo Martínez Bárcena (Guardia Civil) y a sus doce hijos, todos ellos de corta edad, enviamos nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que lloran, testimonio de condolencia que hacemos extensivo al resto de los familiares, a la vez que suplicamos la asistencia a las

honras fúnebres y funeral que se celebrarán hoy lunes a las doce, en la Iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

—En Madrid, a los 73 años de edad, falleció ayer doña Felisa Martínez González, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

El cadáver será trasladado esta tarde a Burgos, celebrándose las honras fúnebres y funeral a las siete de la tarde, en la parroquia de San José Obrero y posteriormente tendrá lugar la inhumación en el Cementerio municipal de San José. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa, condolencia a sus hijos y a sus más familiares, a la vez que suplicamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

### OFERTA SEMANAL

CHAMPAGNE DELAPIERRE 38,50 pesetas botella

PUNTAS ESPARRAGOS 19,50 pesetas bote

PARA EL DIA 19 MARZO-SAN JOSE

COLONIA LUCKY

VARON DANDY

15 % descuento

JUGUETES

20 % descuento



### SUPERMERCADO SAN JUAN



## al teléfono

### Don Francisco Javier Olmedo González aficionado al fútbol e «chinch» del Burgos

Esta vez va de fútbol. Querámoslo o no, el fútbol es un fenómeno social, magistralmente descrito por plumas tan famosas como la de Veneciano Fernández Flórez, inventor del «bicegol» y Evaristo Acevedo, inventor del «Santiago Bernabéu y tierra Española». La noticia de esta semana la hemos tenido a escala local, en un grupo de aficionados que, capitaneado por don Francisco Javier Olmedo González, pretende primar a los jugadores del Burgos C. F., si logran el ascenso a la División de Honor. Pues bien, para hablar de fútbol, y con permiso de nuestros compañeros deportivos, hemos marcado el 20-72-33. Después de oír la voz, muy agradable por cierto, de una telefonista que imaginamos bella —simpática lo pudimos comprobar a través del hilo telefónico— establecimos contacto con don Francisco Javier Olmedo González. Hacemos gracia a ustedes del preámbulo de la conversación y pasamos a relatar el tema fundamental de la misma. Este fue nuestro diálogo:

—Capitaneado Vd. un grupo de aficionados que desea primar a los jugadores del Burgos si logran el ascenso. ¿Por qué?

—Porque, moralmente, todo el que sea burgalés, bien de nacimiento o asentamiento, debe querer que Burgos suene nacionalmente. Y, deportivamente este es un momento importante cuando tan cerca tenemos el que el nombre de Burgos, englobando a la provincia, figure en la División de Honor del fútbol nacional.

—Usted, además de burgalés y aficionado al fútbol es teniente de alcalde. ¿Qué beneficios considera que puede depararle a la ciudad el que el equipo esté situado en la División de Honor?

—Estimo que muchísimos. Por ejemplo, y por citar un ramo concreto, la hostelería. Hay que tener presente que todo partido jugado en la ciudad arrastra a gran número de seguidores de uno u otro equipo que harán uso de restaurantes, cafeterías, etc. Turísticamente tiene también su importancia; así como en otros aspectos.

—¿Qué es para usted el fútbol?

—Un «hobby» y un vicio. Yo entiendo que la gente normal debe tener «vicios» sanos y uno de ellos debe ser el deporte y dentro del deporte, para mí, el fútbol.

—Juguemos a las suposiciones que, también es —metafóricamente hablando— algo redondo a lo que se da patadas. Supongamos que el Córdoba (por citar un equipo cualquiera) es mejor que el Burgos; pero el nuestro por suerte y no por juego queda antes en la clasificación y asciende. ¿Lo consideraría Vd. justo?

—Justo entiendo que no. Ahora bien, en todo juego —incluido el fútbol como deporte— existe el azar. Si el Burgos sube, aunque el Córdoba fuera mejor, para mí sería una gran satisfacción. Hagamos una comparación: el señor que está jugando en una ruleta y que lleva ya jugadas 34 veces, normalmente debía de haber acertado a un pleno; si en el interin entra un nuevo jugador y gana en una sola jugada un pleno ¿quién es mejor jugador de los dos?

—Su pregunta me recuerda los «Diálogos de Platón» en la comparación de los atletas.

Pero seamos más concretos: ¿los aficionados al fútbol van a ver jugar o a que gane su equipo?

—Normalmente, en el fútbol, como en cualquier otro deporte, los aficionados van a ver un buen desarrollo del juego. Ahora bien, sin pasión no puede haber socios ni verdaderos forofos. Yo estoy cansado de ver en televisión partidos con cuyos equipos no estoy nada ligado. A los cinco minutos, automáticamente, me pongo a favor de uno de ellos y quiero que éste sea el que gane. Luego, de forma automática, surge la pasión. Es decir, que un espectador aséptico creo que no existe, por lo tanto debe preponderar una afición y un «forofismo» a favor de algún equipo.

—¿Por qué se dan tantas voces en los campos de fútbol?

—Yo, particularmente, la única voz que doy es cuando el Burgos mete un gol. La afición da voces para alentar a su equipo.

—Bien. Hemos dicho que Vd. es teniente de alcalde. Digamos también que es ingeniero industrial, hombre importante y además simpático, que es casi tan importante o más que lo anterior. Contéstenos con sinceridad. ¿Cuándo cree que el Ayuntamiento realizará las obras que tanto piden los aficionados por el campo de fútbol?

—El Ayuntamiento se ha comprometido a terminar la «general», cubierta, ascienda o no el Burgos, para la temporada próxima.

—Una última pregunta, aunque sea indirecta ¿Cuánto ha abierto la suscripción a favor de los jugadores si el equipo sube a la División de Honor?

—Particularmente, con una cantidad igual a la de hace dos temporadas. Los aficionados del Burgos saben perfectamente la cantidad que es.

—Además de todo lo que de Vd. hemos dicho, hemos descubierto que es modesto. Otra magnífica cualidad. Muchas gracias por sus respuestas y que el Burgos ascienda. Yo —perdón por emplear la primera persona— no voy al fútbol, pero los lunes, lo primero que hago es leer HOJA DEL LUNES para saber el puesto que el Burgos ocupa.

AGORA



EL SEÑOR

### DON JOSE MARIA HERNAEZ HERNANDEZ

(Presidente de la Agrupación Sindical de Músicos de Burgos) Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

### SUS COMPANEROS DE LA AGRUPACION SINDICAL DE MUSICOS DE BURGOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, LUNES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que les anticipan su gratitud. Burgos, 15 de Marzo de 1971.



EL SEÑOR

### DON JOSE MARIA HERNAEZ HERNANDEZ

(MUSICO MILITAR, RETIRADO) Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA ASOCIACION DE MILITARES RETIRADOS Y FAMILIA; su resignada esposa, doña Lucía Velasco Pérez; hijas, María Soledad, María de los Angeles y María del Carmen; hijos políticos, Julio Moreno Antón y Mariano Cruz Martín; nietos; hermana, doña Pilar; hermanos políticos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION HOY, LUNES, día 15, a las DOCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias. Vivia: Avenida del Cid, 80.



LA SEÑORA

### Doña Angela Bárcena Gandía

Falleció en el día de ayer, a los 42 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Heracleo Martínez Bárcena (guardia civil); hijos, María-Teresa, María-Piedad, María de los Angeles, Mónica, Jesús-Angel, María-Luisa, Francisco-Javier, José-Alberto, María-Yolanda, Heracleo, Claudio y César; madre, doña Luisa Gandía; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tios, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, LUNES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos. Vivia: Calle Madrid, 75. «La Misericordia».



LA SEÑORA

### DOÑA FELISA MARTINEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, don Teófilo López García (comandante, retirado); hijos, María Concepción y José María (capitán de Artillería); hija política, María Isabel Sarompas; nietos, Sergio, José María, Cristina y Marta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebran HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde en la parroquia de SAN JOSE OBRERO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Burgos, 15 de Marzo de 1971.



LUNES, 8

Otro "golpecito" a los pantanos de Retuerta y Uzquiza. El tema ha sido abordado en este día por el ministro de Agricultura...

MARTES, 9

Muere en Covarrubias, la centenaria doña Catalina Carcedo, que acababa de cumplir los 101 años de edad.

MIÉRCOLES, 10

Dentro del ciclo de conferencias organizado por el "Aula Burgos 70", disertó en este día, en la sala de la Caja de Ahorros Municipal...

JUEVES, 11

En Aranda de Duero se precipitó sobre el río Duero, al tomar el puente existente en el propio casco urbano...

VIERNES, 12

La Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos ha celebrado reunión, en el curso de la cual ha adoptado importantes acuerdos...

SABADO, 13

Quedó clausurado el XVI Curso de Formación Cooperativa, que ha estudiado los problemas más importantes del sector vitícola...

Este año se conmemora el 750 aniversario de la colocación de la primera piedra de la Catedral

Sugerencias para esta conmemoración: plantilla de artistas y obreros profesionales; un museo sobre la vida física del templo; edición de una bibliografía completa...

Actualmente las cubiertas del templo, presentan gravísimo riesgo y amenaza por la acción de las aguas y carencia de pesebrones

Por FUYMA

En la madrugada del martes 4 de Marzo de 1539, se arruinó el cimborrio de la catedral. En frase tan escueta lo recogió un cronista anónimo...

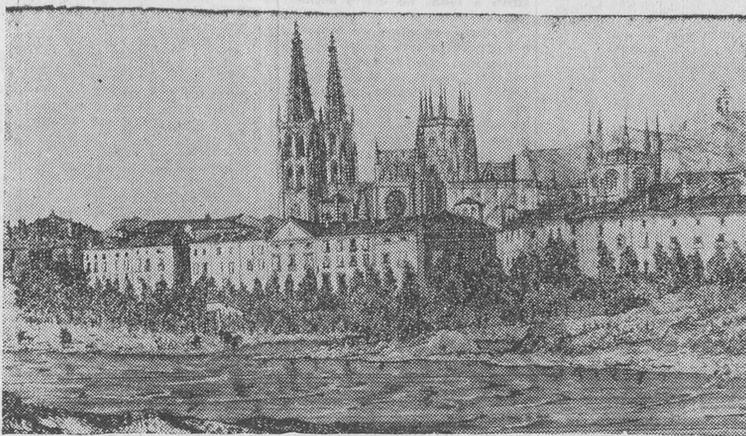
Uno no quiere ser pesimista, pero la realidad actual en un viaje por el "túnel del tiempo", encuentra cierto grado de similitud entre aquel período 1535-39 y este de la década de los setenta del siglo veinte...

Tengo un temor horrible de que algún día los teletipos de todo el Mundo, irrumpen con su "flash" y al igual que aquel cronista anónimo del siglo XVI...

UN PELIGRO AMENAZADOR

Son varios los intentos llevados a cabo para solucionar de una vez el problema que presentan las cubiertas de la catedral...

El día 21 de Julio próximo se celebrará el 750 aniversario de la colocación de la primera piedra de la catedral...



El antiguo grabado nos presenta esta bella perspectiva de nuestra Catedral dominando un bien conocido panorama urbano. En primer término el Arlanzón y lo que, andando el tiempo, se convertiría en el Espolón. (Foto "Fede").

fiestas que quienes las vivieron aún las recuerdan como las de mayor empaque nacional y contenido popular, este año vamos a prescindir de gasto alguno en ese cometido...

EL AGUA: ENEMIGO NUMERO UNO

Los daños sensibles que presentan las cubiertas de la Catedral, son semejantes en toda su extensa superficie y debidas, principalmente, a la misma causa: falta de pesebrones para recogidas de aguas en la parte perimetral de los tejados...

Esa carencia de pesebrones, al empaparse de agua las coronaciones de los muros, favorece la descomposición de la piedra, por causa de las heladas. También hay un peligro latente y que se considera como imprescindible: limpiar de maderas las fábricas, labor que nunca se ha hecho por completo...

La descomposición de la piedra, afecta sobre todo a los elementos escultóricos muy labrados y hace unos días, uno de esos pináculos cayó a la Llana de Afuera...

tremo. Piedras labradas ya cercen arrinconadas, junturas de sillares se agrietan como lanzando gritos de S. O. S.; las inocentes palomas con sus excrementos hacen tanto o más daño que las aguas heladas...

ARTISTAS, MENESTRALES, ARTESANOS...

La organización y funcionamiento de un Cabildo Metropolitano, especialmente en el orden espiritual es hecho incuestionable, aunque parece ser que cusion, aunque parece ser que consecuentemente con el Concilio Vaticano II...

Este 750 aniversario de la colocación de la primera piedra de la Santa Iglesia Catedral

"Tomar las de Villadiego"

Mucho, a la par que con muy diferentes apreciaciones, se ha venido escribiendo acerca del origen y exacta significación de esta frase proverbial, que ya se cita en la clásica "Celestina" de Fernando de Rojas...

ALEJANDRO MANZANARES De la Academia burgense de Historia y Bellas Artes

INLINGUA

ESPAÑOL, para extranjeros, INGLÉS - FRANCÉS Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 206851

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIOS CAJA DE AHORROS Espolón, 12-BURGOS



Yo... ya comparé y... Castellana elegí

Concurso de ANIS CASTELLANA En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 7, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO"...

PROFESIONALES

Dr. RENEDO CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria. 30. - Teléfono 206591

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón, 2 - Tel. 209349

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínicos - Rayos X Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria 20. 1.º Teléfono 203667

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA CORAZON, NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. Teléfono 201917

Eduardo Cardero RADIOLOGO De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6. San Pablo, 22 Teléfono 206027

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

JOSE LUIS RICA RICA FOCOGINECOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º Teléfono: 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDO Consulta de 11 a 2 Espolón, 23. Teléfono 203577

GRADUACION DE GAFAS en el acto OPTICA IZAMIL Colegiado DON JUAN JOSE SAIZ RODRIGUEZ

RODRIGO GARCIA ZUAZO PUERICULTOR DIPLOMADO Especialista en niños. Titulado en Alemania. Del Seguro Colegio Vitoria 188. 1.º A y B 8-10 a 11 de 4 a 6

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. Tel. 200593

RAMON LORENTE TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12,30 a 2. Quiso de Llano, 2. 4.º Izquierda Frente "Galerías Campo"

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER del Hospital de Barrancas y Cruz Roja Vitoria. 31. 3.º Teléfono 203591

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño. "Capiscol" Teléfonos 200148 y 201803 BURGOS

PRECIOS ESPECIALES FIN DE TEMPORADA

# MUNDO FEMENINO

## COMO UN CARRUSEL LA MODA DE LOS SALONES DE PARIS

Gran parte del mundo de la moda —el salón europeo del traje masculino, el del género de punto, el de la moda infantil, el de la corsetería y lencería femenina, el de la boutique— se nos mostró, a mediados de Febrero, en el parque de exposiciones de la Porte de Versailles, de París.

En una superficie superior a los cien mil metros cuadrados, expositores llegados de veinte países mostraron de modo fascinante a más de cien mil visitantes profesionales relacionados con las diferentes gamas de la moda y un grupo de periodistas, entre los que era la única

española, el inmenso e increíble carrusel de ropas y detalles que veremos caminar por la calle dentro de unos meses, porque ya es sabido que la moda lanza sus ideas —color, forma, tejidos, pormenores— con gran anticipación y si en la exhibición de los salones especia-

lizados franceses el calendario señalaba Febrero, los temas cantaban la canción del otoño y del invierno 1971-72.

No es correcto hablar de la frivolidad de la moda y mucho menos después de habernos enfrentado con cifras que si se refieren a Francia no por ello dejan de reflejar lo que sucede en los demás países, incluido el nuestro.

Así las industrias del género de punto emplean más de cien mil personas, setenta mil de la moda masculina, algo menos el sector de la ropa interior y de los niños, si bien en el último grupo la curva es ascendente debido a que se va ampliando la capacidad adquisitiva a todas las clases sociales y edades.

Daremos, en sucesivas notas, pormenores acerca de las novedades más sobresalientes, pero en esta coyuntura destacamos como los fabricantes se aplican a despertar los gustos de los consumidores, la forma sutil de captarlos: redes invisibles que poco a poco les envuelven, en las que se encuentran cómodamente inmersos y de las que luego ya no pueden salir.

Acaso una de las más difíciles proezas haya consistido en conquistar al comprador varón. Y lo han conseguido no sólo entre los jóvenes con dinero y afán de gastar sino entre los menos jóvenes.

Se había convertido en ley que los varones ofrecieran resistencias, a veces insuperables, para acudir a los almacenes. Cuando necesitaban alguna prenda delegaban en sus madres y esposas, incluso con el riesgo de sufrir las consecuencias de llevar corbatas y camisas que no les agradaban en absoluto.

Será corriente la fórmula del caballero que, tras dejar las medidas a su sastre, se limita a encargarse cuando lo necesitaba, un traje nuevo sin variar, en el transcurso de los años, forma ni color.

Las cosas han cambiado. En París existe un gran almacén exclusivamente dedicado a las ropas y complementos de varón. Han hecho tabla rasa con los tabús tradicionales: incluso en la decoración. La fórmula sobria, «a la inglesa», que parecía privativa de Adán, donde se encontraba cómodo y seguro, la han sustituido con fórmulas modernas, alegres colores en las paredes.

Para los menos decididos en el salto existen como evasiones y junto a las camisas, las americanas, el sector de sombreros y de tirantes, aparecen mecanismos, piezas referidas a medios de locomoción, o de los aparatos e instrumentos que constituyen sus hobbies.

Es el hombre un tímido y ha necesitado mucho más tiempo para determinarse a entrar solo en un almacén, y resolver y dialogar acerca del precio y de las características de una prenda que el que nosotros hemos invertido para instalarnos en una oficina o regir una empresa.

ANGELES VILLARTA

## MIDI PARA INGLESAS



Este vestido clásico de estilo «midi» especialmente diseñado para la década de los 70 forma parte de la colección para la próxima primavera que acaba de presentar en Londres la casa Worth. Está confeccionado en una suave tela estampada con tonos anaranjados, verdes y cremas. El corpiño ajustado y adornado con un lazo grande, las largas mangas embutidas y el ancho cinturón acentúan la silueta. La falda es amplia y lleva diversos pliegues. — (Foto F.)

## NUEVAS FORMULAS EN EL MUNDO DE LA PELETERIA: LAS CHINCHILLAS

Hace años hablar de chinchillas equivalía al hecho de hacer bailar ante los ojos de una mujer un sueño de las mil y una noches.

Los periódicos se referían a que Soraya, Fara, Sofía Loren o Elizabeth Taylor habían adquirido un abrigo de este roedor como si se tratara de un acon-

tecimiento. Y era algo así, porque un buen abrigo significaba el desembolso de unos cuantos millones de pesetas.

El felino estuvo a punto de desaparecer a consecuencia de la persecución a que se veían sometidos en los Andes sudamericanos de donde proceden. Lo evitó un americano, Mathias Chapman, que en el primer lustro de los felices años 20 organizó una expedición para capturar algunos de estos animales. El intento estuvo a punto de fracasar porque de las diecisiete chinchillas que cayeron en las trampas sólo once sobrevivieron al transporte.

De todos modos, ellas dieron comienzo a los criaderos que, en cierto modo, se han popularizado.

Cada chinchilla se cria en pequeñas o individuales jaulas de alambre con alfombra de virutas de pino, reciben parecido alimento que los conejos, son golosas de pan duro y trozos de manzana y para limpiarse se dan baños de arena, a lo que se debe el brillo y suave tacto de la piel.

Sin embargo, por el número de pieles que se precisa para hacer un abrigo de chinchilla, si bien no alcanza los precios prohibitivos del pasado, continúa siendo «piel millonaria».

Observamos, en la peletería, un afán de hacer asquible esta bella y dulce forma de engalanarse, a un número cada vez más considerable de mujeres.

¿Qué sucede con la chinchilla?

Un peletero, Pedro Siber, nos ha dicho:

—Las pieles de chinchilla se empleaban casi exclusivamente en la confección de abrigos y chaquetas. Con el fin de que la mujer no pueda desembolsar elevadísimas sumas pueda lucir esta piel «millonaria», hemos ideado una serie de detalles y así hemos creado estolas, gorros, bufandas...

## Cuatro tipos de consumidoras

Berlín Occidental (DadD. Por Hainer Herzog).—Al parecer especialistas de la investigación del mercado en la República Federal de Alemania han resuelto un problema que, hasta ahora, producía dolores de cabeza a los científicos. Dividieron la población femenina, aunque sólo las generaciones de interés para la industria de modas, en cuatro categorías. Verifícase que ciertas características son aplicables con mayor frecuencia a los distintos grupos.

El tipo A abarca, según la definición del catálogo de los investigadores de mercado, las jóvenes de hasta 22 años de edad. Extravagantes, emprendedoras, empujadas en llamar la atención y entusiasmadas por la música «Pop», viven al día sin grandes intereses políticos, más entusiasmándose por un par de botas altas. Su interés se concentra en la última palabra de la moda. Solteras o casadas, sin hijos, disponen de sumas apreciables para vestirse, incluso si, de vez en cuando, provocan la crítica, presentándose en público descalzas.

En cuanto a la mujer del tipo B, los investigadores de mercado no establecieron límites de edad. Pertenecen a esta segunda categoría las jóvenes y las mujeres de aspecto joven, las llamadas «mujeres de carrera», contrarias a la rutina de la vida cotidiana, solteras o casadas e interesadas en un erotismo decente. Constituyen características del grupo la preferencia de pieles de lujo, de calzado de buen gusto, pues caro, y de viajes de vacaciones a playas y estancias de reposo donde prevalece cierto lujo.

Mientras que las categorías A y B abarcan todavía los deseos secretos de muchas mujeres, el tipo C va está más próximo de la realidad. En esta categoría figuran las mujeres entre 20 y 40, bien casadas, que no siempre ejercen una profesión por tener que dedicarse a sus hijos. Los recursos financieros no son suficientes para grandes extravagancias; estas mujeres comparan los precios y aprovechan ofertas favorables.

El tipo C es bien diferente de la última categoría, el tipo D, al cual pertenece la «gran dama» consciente de la calidad y de la moda, para la cual el ir al teatro o hacer una cura de reposo son cosas naturales del mundo.

Aunque, aparentemente esta clasificación de tipos no encierra muchos problemas, su finalidad no agrada a las mujeres, independientemente de la categoría a que pertenezcan. Por otro lado, todos los ramos industriales relacionados con la moda ven en esta división una simplificación de cierta importancia para la producción y para el comercio. Después de todo, constituye una contribución para un mejor análisis del mercado y para un mejor equilibrio entre la oferta y la demanda.

# EL PARO YA ES UN GRAVE PROBLEMA EN INGLATERRA

A mediados de Febrero había 721.143 desempleados lo que supone la cifra más alta desde el año 1940

Londres (Crónica por Alfonso Vela, de la Agencia Efe, especial para «Hoja del Lunes» de Burgos).—El desempleo en Gran Bretaña, que se ha convertido ya en problema social y político, adquiere proporciones de suma gravedad. A mediados de febrero, según datos oficiales del gobierno, había 721.143 desempleados en Gran Bretaña, 30.806 más que en enero y la mayor cifra desde 1940.

Este número de personas sin trabajo en Gran Bretaña representa el 3,1 por ciento de la mano de obra del país, muy inferior al porcentaje de desempleados de Canadá y Estados Unidos, del nueve y seis por ciento, respectivamente.

Pero los datos facilitados por el gobierno británico aunque oficiales, son un tanto optimistas. Son muchas las fuentes interesadas que alegan que el porcentaje es superior y se aproxima bastante al de los Estados Unidos.

Algunos funcionarios calculan que en cuestión de meses, la cifra aumentará hasta alcanzar —e incluso rebasar— los 822.000 y Vic Faether, secretario general de Congreso de Sindicatos calcula que para fines de 1971 habrá un millón de desempleados.

Al problema hay que sumar el paro provocado por las huelgas, en particular la de correos. Y en las cifras que hemos citado, tomadas de datos oficiales, no se incluye a los miles de obreros y empleados que quedarán sin trabajo como consecuencia de la bancarota experimentada por la «Rolls-Royce».

Las industrias más afectadas son la de construcción, la siderúrgica y la textil.

A juicio del jefe del Gobierno, Edward Heath —y los demás miembros de su gabinete opinan lo propio— el problema obedece a la explosión de salarios, la mayor que, a su juicio, se registra en la historia de Gran Bretaña. Afirma Heath que los obreros británicos, al tratar de cobrar sueldos fabulosos, pierden hasta el empleo.

Pero el partido laborista de la oposición y los sindicatos rechazan su explicación y hacen responsable del problema al Gobierno, en su intento por evitar la inflación. Y la prensa, ha comenzado a participar en la creciente preocupación del público en general.

El «Sunday Times» publicada ayer los resultados de un sondeo de la opinión pública en torno a las reivindicaciones salariales. Revela que el 39 por ciento de los británicos se muestran dispuestos a aceptar una congelación salarial por espacio de un año, sólo el 25 por ciento se pronuncian en contra.

Señala el periódico que entre los propios obreros sindicales hay mayoría en favor de la congelación y añade que la principal preocupación del público es el alza de precio en los artículos de uso y consumo. Al propio tiempo, la mayoría de los británicos se muestran favorable al proyecto de ley de reforma sindical, que constituye el caballo de batalla del gobierno conservador.

El «Daily Express», periódico conservador, decía recientemente: «¿Cuántas personas más necesitan perder sus puestos de trabajo para que los patronos, sindicatos, gobierno y oposición se den cuenta de que por este camino vamos derechos al desastre?»

El ministro de Hacienda, Y. B. Chavan, dijo: «Existe una tendencia cada vez mayor de terminar con todos los sistemas antiguos que conceden privilegios a una pequeña minoría de nuestro pueblo, permitiéndoles amasar fortunas y sin exigirles ninguna obligación social».

Al parecer, el eclipse del poder principesco, que hasta ahora sólo había sido lentamente generaciones, ha llegado al fin

## TRESCIENTOS PRINCIPES SIN TRABAJO, EN LA INDIA

★ El último «Nizam» (Soberano) de Hyderabad, fue considerado como el hombre más rico de Asia

Durante más de 2.000 años, los Maharajahs de la India, con su colosal poder, han sido los dictadores de la ley, y algunos han amasado fabulosas fortunas.

El último Nizam de Hyderabad, por ejemplo, estaba considerado como el dirigente más rico del Mundo y en toda la India se le consideraba como «el hombre que construía montañas».

Y lo hacía —pero de diamantes—. Su colección era tan inmensa que cubría lo largo y ancho de sus Estados.

Pero, al fin, va a descorrerse la cortina de lo que ha sido, sin duda alguna, los «cuentos de hadas» más románticos de la historia de la India. El Gobierno ha decidido convertir a los 320 Príncipes Maharajahs, Nawabs y Rajahs, en simples ciudadanos, confiscando sus tierras y privilegios.

Desde luego, los Príncipes no van a aceptar la orden de brazos cruzados. «La democracia está muerta en la India. Tenemos un estado totalitario en el que el parlamento no significa nada», dice el doctor Karni Singh, que tiene una gran fuerza política en la India y que, además, es el Maharajah de Bikaner, que fue uno de los Príncipes más ricos de la India.

### LA PRINCIPAL PERDIDA

Como los otros Príncipes, ahora tendrá que pagar impuestos sobre sus ingresos. Según las leyes indias, tenían una prerrogativa que les libraba de este pago.

A principios de este año se hizo un movimiento para «destronar» a los Príncipes, pero fue rechazado por los altos miembros del Parlamento. El Gobierno dio un paso adelante y abolió los privilegios de los Príncipes.

Aunque el doctor Singh y sus seguidores están intentando que el Gobierno retroceda en su decisión —han apelado a la Corte Suprema India— los observadores de Nueva Delhi creen que la causa de los Príncipes está perdida.

El ministro de Hacienda, Y. B. Chavan, dijo: «Existe una tendencia cada vez mayor de terminar con todos los sistemas antiguos que conceden privilegios a una pequeña minoría de nuestro pueblo, permitiéndoles amasar fortunas y sin exigirles ninguna obligación social».

Al parecer, el eclipse del poder principesco, que hasta ahora sólo había sido lentamente generaciones, ha llegado al fin

### CANONES DE ORO

Han sido figuras como el último Nizam de Hyderabad, y el Gaekwar de Baroda las que han decidido al Gobierno a dar este paso. Su riqueza no puede ser tocada por Hacienda, pero ha tenido que irritar mucho al Gobierno el ver a hombres como el Gaekwar gastar su dinero en un cañón de oro, con balas de oro, con el único objeto de recibir la salutación de 39 disparos el día de su cumpleaños.

En realidad podía permitirse ese lujo, pues ni él ni los otros Príncipes tenían que pagar un centimo de impuestos.

Tampoco era posible llevar a un Príncipe a juicio aunque hubiese cometido un acto criminal. Podían cometer, incluso asesinatos, con toda impunidad. Durante los años de dominación inglesa, un Maharajah, lleno de ira porque había perdido una carrera, hizo que quemaran vivos al jinete y al caballo.

En los últimos años los privilegios se restringieron un poco, pero todavía eran considerables. Estaban totalmente exentos de pagos de aduana y los servicios públicos, como el agua y la electricidad los tenían gratuitos.

La ostentación seguía siendo medieval. Opulentos coches de oro y plata eran corrientes y, por supuesto, la gasolina no tenía impuestos. Tenían banderas personales y eran precedidos por las calles libres para el paso de su propio ejército que dejaba su raleza.

### PARTICIPACION

Los primeros gobernadores bri-



El último Nizam de Hyderabad, que fue considerado como el gobernador más rico del mundo. — (Foto EFE).

tánicos, encontrando que el control de un país como la India escapaba a sus posibilidades, presionaron a los dirigentes para que se ayudaran, animándolos a extender sus privilegios y riquezas a cambio de que reconocieran la autoridad británica.

Cuando la India se hizo independiente, los dirigentes se unieron a la Indian Union a cambio del pago por administración de 7 mil. En un tiempo los dirigentes compartieron 2.500.000 libras esterlinas al año de las cuales 238.000 fueron para el Nizam de Hyderabad.

Si el Gobierno se sale con la suya ¿cuál será la posición de los Príncipes?

El actual Maharajah de Baroda —que pronto será el señor Fatehsingrao Gaekwar, simplemente— ha dicho: «Los que no nos hemos dejado dominar por las mujeres y los caballos, no lo pasaremos muy mal».

Pero, sin lugar a dudas hay muchos que tendrán que pagar los pecados de sus antecesores».

Mientras que el Maharajah acepta la posición con filosofía en la actual Nizam de Hyderabad está muy preocupado y se pregunta que hará, no sólo con el palacio de 100 habitaciones sino con los 500 empleados que administran el Estado que el Gobierno quiere confiscar.

### CAMBIO

Afectados con el mismo problema, los dirigentes de Jaipur y Udaipur han convertido sus casas en hoteles.

Algunos príncipes tienen ganas de lucha, como los de Hyderabad y Junagadh. Cuando la independencia, los dirigentes de estos Estados, rehusaron, en un principio, relacionarse con la «Indian Union» y, tuvieron que ser sometidos por la fuerza.

Los oponentes a los príncipes dicen que es ridículo perpetuar un sistema en el que los hijos de los dirigentes tienen derecho a una guardia de honor cada vez que aparecen en público. Pero los príncipes dicen que va a ser mucho peor para sus empleados y sirvientes que para ellos mismos.

El Dr. Karni Singh dice: «Va a ser muy difícil para mis empleados, pues tengo mucho terreno de caza en el que trabajan 1.000 personas».

Desde luego, no todos los príncipes son ricos y para algunos una revolución sin sangre, para decir lo menos, sólo tiene un interés académico.

«ME LAS PUEDO ARREGLAR» Algunos tienen jurisdicción sobre un área no mayor que la finca de tamaño corriente. El antiguo dirigente del pequeño Estado de Vasavad, en Gujarat, que trabaja actualmente en la compañía de electricidad en Ahmedabad por 32 libras esterlinas al mes, se muestra indiferente ante la pérdida de 20 libras al año, que es toda la renta que le produce su Estado. El príncipe comentó: «Si tengo que dejar de fumar o mascar bongas creo que me las puedo arreglar perfectamente». Pero una cosa es cierta. Los príncipes que participan activamente en política pueden causar muchos dolores de cabeza al primer ministro, señora Gandhi.

MICHEL PHILLIPS

Un salon de lavado es una buena inversión gracias a Miele

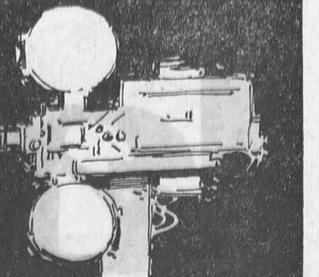
Según la importancia de su instalación, sistema de calefacción a utilizar, grado de automatización deseado MIELE le ofrece una gama completa de lavadoras con una capacidad de 4 a 30 kgs., centrifugadoras, secadoras y planchadoras que le darán una mayor rentabilidad. Confíen sus problemas, nuestros técnicos se lo resolverán gratuitamente y sin compromiso por su parte..

**Miele**  
electrogás industrial

Lain Calvo, 35 BURGOS Telfno. 206615



# ESPECTACULOS



## EL DRAMA IRLANDESE, EN PANORAMA AUSTRALIANO

### Una película de actualidad, aunque retrotraída al siglo XIX

- Tony Richardson relata, en "Ned Kelly" las peripecias de los irlandeses deportados por Inglaterra a Australia
- Tremendo film, con escenas fuertes y a veces censurables

★ ★ ★ Por Bernard TAVERNE



El «Rolling» Mick Jagger (a la derecha), el protagonista del filme de Tony Richardson. — (Foto EFE).

A medio camino entre la balada irlandesa y el "western" norteamericano, "Ned Kelly", último film de Tony Richardson, aborda un tema de ardiente actualidad — la tragedia de una minoría oprimida — a pesar de su situación temporal en el siglo XIX. Se trata de la historia, relatada con tono esencialmente poético y político, de la colonia irlandesa en Australia, en la época precitada.

Los hechos son, en gran parte, ficticios; este apartamiento

voluntario de la historia propiamente dicha se debe al propósito, ante todo didáctico, de Tony Richardson. El cineasta pretende, en efecto, explicar de qué modo una sociedad represiva puede conducir a un hombre a convertirse en ladrón y asesino.

Presentada en colores, la tragedia de Ned Kelly adquiere toda su dimensión en los espléndidos paisajes australianos, cuyo inmensidad hace parecer aún más irrisoria la situación de los hombres oprimidos, ansiosos de libertad y de espacios libres... La relación con hechos presentes aparece de inmediato en el espíritu del espectador, tratándose de Praga, de la sufriente Hungría, o de los "Black Panthers".

#### UN BANDIDO GENEROSO

En la mitología de la aventura, Ned Kelly es el bandido generoso, empujado al crimen a su pesar, comparable al Josse James norteamericano, al Davey Maggart escocés o al Mandrin francés.

Oriundo de Melbourne, Ned es hijo de un irlandés deportado, condenado en su país natal por un hurto sin importancia, y de la hija de un campesino australiano. Cuando su padre muere en 1866, Ned tiene 17 años; poco más tarde se ve condenado a trabajos forzados por un robo de caballos que se le atribuye, pero que no ha cometido. Verdad es que los emigrantes irlandeses son particularmente sospechosos a los ojos de la Policía, que aprovecha el menor pretexto para encarcelarlos. Así pues, cuando la madre de Ned, acusada de haber ayudado a sus hijos y a los amigos de éstos durante el curso de un asesinato totalmente inventado, Ned se rebela.

En compañía de su hermano Dan y de algunos fieles amigos, organiza una banda de hombres decididos, cuya actividad principal consiste en buscar oro en las montañas y destilar alcohol, que venden a fin de obtener dinero para la defensa de la señora Kelly.

La Policía australiana, cansada de que un puñado de hombres al margen de la ley la tenga en jaque, organiza contra aquellos una verdadera expedición de castigo.

Cerca de Stringybark Creel,

Ned Kelly cae por sorpresa sobre una patrulla de cuatro policías, a quienes quiere capturar vivos para conservarlos como rehenes. Pero, los representantes del orden desenfundan los primeros y abren fuego. Tras un rápido combate, los soldados Lanning y Stanton caen y el sargento Kennedy resulta gravemente herido; McIntyre consigue huir. Ned, que no puede permanecer junto al herido en tanto que McIntyre va a buscar refuerzos, y que no es capaz tampoco de abandonarlo a las fieras que sin duda llegarán al olor de la sangre, se ve obligado a rmatarle para abreviar sus sufrimientos.

A partir de ese día, Ned Kelly y sus hombres no viven un instante de reposo. Perseguidos implacablemente por la Policía, juran no dejarse coger vivos.

Con la reja de un arado, Ned se fabrica un especie de armadura resistente a las balas. Así equipado, se enfrenta en Glenowan, con un verdadero ejército de policías, a los que resiste hasta el momento en que, herido en los brazos y en las piernas, cae en las manos de sus enemigos, siendo el único miembro de su banda capturado vivo. Encarcelado en la prisión de Melbourne, su proceso produce una gran emoción y se concluye con la condena a muerte, ejecutada el 11 de Noviembre de 1880.

MICK JAGGER, UNO DE LOS MEJORES ACTORES JOVENES ACTUALES

En el film de Richardson, de imágenes bellísimas y cuidadosamente dispuestas, hasta la sofisticación, a veces, Mick Jagger introduce un tono resueltamente moderno: tras la rebeldía de Ned Kelly se adivina sin esfuerzo la furia del líder de los "Ro-

lling Stones", presa de contradictorios sentimientos, de la voluntad de destruir todo cuanto evoque el "Establishment... Tan desenvuelto y natural como ante su público de "fans", Jagger se siente igualmente dueño de la situación ante la cámara cinematográfica que en la escena.

Si bien "Ned Kelly" no es el primer papel del cantante para la pantalla (los aficionados al Séptimo Arte habían tenido ya ocasión de contemplarle en "One-One" y "Performance") se trata de la primera vez en que no interpreta su propio personaje.

(Copyright EFE - France Presse).

## Nueve premios a la película "Dos hombres y un destino"

Londres (Efe). — La película norteamericana "Butch Cassidy and the Sundance Kid" ("Dos hombres y un destino, según título español) ha sido galardonada con nueve premios británicos, equivalentes a los "Oscar" de Hollywood, pero Paul Newman, uno de los protagonistas si quiera ha recibido una mención honorífica.

- ★ Sean Connery abandonó definitivamente el personaje
- ★ Ahora es un ladrón elegante y astuto en «The Anderson Tapes»

La próxima aventura cinematográfica de James Bond, "Diamonds are forever", será rodada en Las Vegas, en la primavera próxima, por Broccoli y Saltzman, los dos productores que poseen todos los derechos sobre las novelas de Ian Fleming. Se asegura que los ya famosos productores han ganado veinte millones de dólares por los cinco primeros films de la serie, cuyo coste alcanzó los cien millones. El sexto James Bond sólo cubrió los gastos. Ahora, en vísperas, como quien dice, de comenzar el rodaje del séptimo, los productores buscan un nuevo actor, el tercero, para encarnar al personaje.

DE AGENTE SECRETO A LADRÓN DE GUANTE BLANCO James Bond no ha cambiado desde su primera aparición en la pantalla. Ya bajo los rasgos físicos de Sean Connery o de Georges Lazenby... o del tercer actor que le de vida en la pantalla, al héroe creado por Ian Fleming sigue tan apuesto, desenvuelto... e invencible en su misión de agente secreto, ero Sean Connery, fiel a la palabra que empeñó hace ya más de dos años no ha vuelto a ser James Bond, a pesar de las tentadoras ofertas que le han hecho insistentemente.

Ahora, Sean Connery rueda "The Anderson tapes", en el que el ex-James Bond es un héroe diametralmente opuesto al fabuloso agente secreto, Connery encarna a un ladrón elegante, inteligente, astuto, que planea un golpe de un millón de dólares... y fracasa. El primer papel femenino corre a cargo de Dyan Cannon, la ex-esposa de Cary Grant.

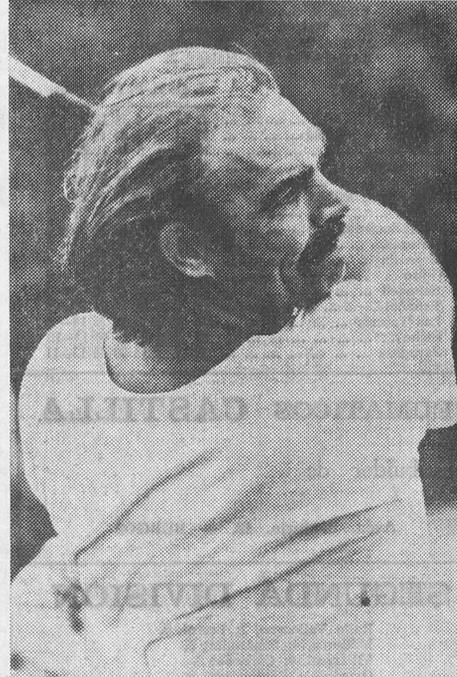
Es el tercer film que rueda Sean Connery desde que abandonó el personaje de Fleming. Primero dirigió una obra de tea-

tro en Londres. Después rodó en España, "Shalako", junto a Brigitte Bardot, y en Inglaterra: "Traidor por mandato".

#### JUGADOR DE GOLF

Sean Connery posee una lujosa residencia en Putney, en los alrededores de Londres. También tiene un apartamento en Marbella, junto al mar. El actor es un apasionado del golf. Juega un partido todos los fines de semana y con frecuencia interviene, y hasta organiza, competiciones entre destacados jugadores de la especialidad. El año pasado organizó el primer "Torneo Sean Connery", en Troon (Escocia). Fue un éxito. Participaron en él veinticinco de los mejores profesionales del mundo, entre ellos Gary Player y Arnold Palmer. El próximo torneo será el año 72.

No siempre fue la vida fácil para Sean Connery. Como tantos otros que llegaron a triunfar en el mundo del cine, "James Bond", pasó hambre y miseria en sus comienzos. Tenía veintidós años cuando consiguió su primer papel cinematográfico. Hasta entonces trabajó como chófer de camión en Edimburgo, donde nació en Agosto de 1930 (fue impresor, lechero... Un día, un amigo que trabajaba en el teatro, en Londres, le dio un pequeño papel. Trabajó duro durante algún tiempo. Cobraba treinta libras a la semana. Finalmente, consiguió un contrato para la televisión interpretó el primer papel masculino en "Ana Christie" Fue, precisamente, la actriz Diana Gilento, con la que después contraería matrimonio, la que le ayudó en aquellos difíciles comienzos y la que le proporcionó aquella gran oportunidad escoriéndole



Sean Connery jugando al golf, su deporte favorito. — (Foto F.)

como su galán en la famosa comedia.

#### SU PRIMER FILME

Terence Young, el director que le consagró definitivamente con la serie de James Bond, le ofreció su primer contrato cinematográfico en 1957, en "Act of the Tiger". Siguió a este primer filme, "Bramas de inquietud", con Lana Turner, "La gran aventura de Tarzán", y algunos otros, todavía en segundos papeles, hasta que en 1962 interpretó el primer James Bond en "Agente 007 contra el Doctor No". Y ya el éxito total, especialmente en el aspecto económico. Pero, San Connery, cansado del personaje, renunció a él y prosiguió su carrera, por supuesto con menores ingresos, pero con la esperanza de interpretar un buen papel que le confirmase como el actor de grandes posibilidades que es y que todavía no ha tenido ocasión de demostrar.

Frank RUTHERFORD (Reportaje especial para HOJA DEL LUNES)

#### CORDON

5,30 — 7,45 — 10,45  
Estreno de impacto  
Con JIM BROWN,  
— un actor fuera de serie — y los presos del penal del Estado de Arizona

#### MOTIN

Color  
Mayores 18  
¡Gran verismo!  
¡Escalofríos escenas!

#### TIVOLI

5 — 7,45 — 10,45  
Otro importante estreno

#### La confesión

Color  
Mayores 14  
Yves Montand  
Simone Signoret  
Vd. tenía no poder ver esta película porque...

DECORE SU HOGAR CON PAPELES PINTADOS

muebles evelio

VITOLVA 38, 39, 40, 41, 42

## EL CINE EN ESPAÑA

### La película más taquillera del quinquenio fue «Doctor Zivago»

El precio medio por entrada, son 18 pesetas

Madrid (Logos). — "Doctor Zivago" es la película extranjera que más dinero ha recaudado en España desde 1965; 172 millones de pesetas, seguida de "El padrecito" —106 millones—; "Helga" —95—; "La Biblia" —85—; y "El Cardenal" —89—. La película nacional de mayor recaudación en los últimos cinco años ha sido "La ciudad no es para mí" —69 millones de pesetas—, seguida de "Las Vegas 500 millones" —54 millones de pesetas—; "La muerte tenía un precio" —52— y "Estambul 65", con 48, según información sobre control de taquilla que facilita la Subdirección general de cinematografía.

que asistían a proyecciones de películas extranjeras.

Por el cómputo de los datos de la mitad primera del año pasado, el español gasta al año un medio de 188 pesetas en cine y acude diez veces en los doce meses, poseemos 191 cines por cada diez mil habitantes y catorce butacas de cine por cada cien. El precio medio de la entrada era, ahora hace un año, de dieciocho pesetas.

Las recaudaciones totales de los cines —si se comparan los datos del primer semestre de los diferentes años— han aumentado un 33 por 100 en seis años, ya que ha pasado de 2.319 millones en 1965 a 3.099 millones en 1970. En tanto que el número de espectadores habidos en esa mitad del año ha descendido un 15 por 100, para pasar de 195 millones en 1965 a 166 millones en el espacio de cinco años. Mientras que, en 1965, menos de un tercio del número de espectadores veían películas nacionales, en el primer semestre de 1970 era casi exactamente la mitad —55.468.000— los que veían nacionales respecto a los

#### CALATRAVAS

5,30 — 7,45 — 10,45  
¡Memorable estreno!  
¡El mayor acontecimiento cinematográfico!

#### LOS GIRASOLES

en TODD-AO 70 mm.  
Color  
Sonido estereofónico

Con SOFIA LOREN y MARCOLO MAS-TROIANI

viviendo ¡la más bella historia de amor jamás filmada!

(Sólo mayores 18)

Venta anticipada para cualquier día de la semana.

Reservas al teléfono 20.41.61

hasta media hora antes de proyección

INVOLCA

la genuina mesa INVOLCABLE

INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA

GRAN TEATRO

A PETICION DE NUMEROSISIMO PUBLICO

HOY, ULTIMO DIA

«TRISTANA»

Un film de LUIS BUÑUEL

CATHERINE DENEUVE  
FERNANDO REY  
FRANCO NERO

LA MEJOR PELICULA ESPAÑOLA QUE ES HOY ACTUALIDAD

5,15, 7,45 y 10,45

(Mayores 18 años)

CINE CONDAL

HOY, UN PROGRAMA GRANDIOSO, INSUPERABLE

«SONORA»

EN TODD-AO y TECNICOLOR, George Martin, Gilbert Rolan y

«EL ALMA SE SERENA»

Con los más grandes artistas cómicos del momento, CONCHITA VELASCO y ALFREDO LANDA

(Mayores 18 años)

(Continúa de 4 a 12)

GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE

HOY EN EL COLISEO

La más vertiginosa e incontrolable acción

UN HOMBRE Y UN COLT

Robert Haidal

Una historia del Oeste sin precedentes por su grandeza y espectacularidad

BURT LANCASTER JEAN SIMMOAS

En una película explosiva de fuertes emociones, brillante, provocativa, audaz

EL FUEGO Y LA PALABRA

CINE CONSULADO

El más pavoroso estreno de la temporada. En Eastmancolor

CRIMEN ON THE ROCKS

SABRINA ROBERT STORY

Mujeres brutalmente asesinadas y congeladas. Un espantoso cementerio en la casa de hielo.

Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche

(Mayores de 18 años)

CINE GOYA

Divertidísimo estreno En Eastmancolor

¿SI ESTAS MUERTO POR QUE BAILAS?

ALFREDO LANDA y LA POLACA

Compruebe lo que Vd. es capaz de resistir riendo sin parar. El film ideal para los que saben morirse de risa.

Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche

(Mayores de 18 años)

AVENIDA REX DUCAL

La más portentosa y aguda sátira de la vida moderna!

UN CEREBRO MILLONARIO

Peter Ustinov  
Maggie Smith  
Karl Malden

Más audacia, más originalidad

(Mayores 14 años)

¿Cuánto cuesta morir?

John Ireland

Un escalofriante duelo a muerte en el Oeste

— Y —

Amor a todo gas

Con Peret, el gitano "pop" Divertidísima

(Mayores 14 años)

INFIERNO EN SUNSET STREET

Colosal, sincera, real, fuerte.

— Y —

PISTOLEROS DE PASO BRAVO

Anthony Steffen

Un "western" excepcional

(Mayores 18 años)

COCHINILLO ASADO

especialidad RESTAURANTE BONFIN

TELÉFONO 206193

SERVICIO A DOMICILIO

# La Liga



## PRIMERA DIVISION

Español, 0; Celta, 1.  
Granada, 0; Barcelona, 2.  
Valencia, 4; Atlético de Bilbao, 0.  
Gijón, 2; Las Palmas, 0.  
Elche, 0; Sabadell, 0.  
Real Madrid, 2; Zaragoza, 1.  
Sevilla, 1; Atlético de Madrid, 1.  
Real Sociedad, 1; Málaga, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Valencia	25	14	7	4	33	17	35+9
Atlético de Madrid	25	14	6	5	44	19	34+10
Real Madrid	25	14	6	5	41	21	34+8
Barcelona	25	15	4	6	40	21	34+10
Celta	25	13	4	8	33	24	29+5
Atlético de Bilbao	25	12	5	8	33	24	29+2
Sevilla	25	11	6	8	29	36	28+2
Real Sociedad	25	9	7	9	20	21	25-1
Málaga	25	6	11	8	21	28	23+3
Granada	25	8	6	11	29	29	22-4
Gijón	25	9	4	12	32	36	22-4
Sabadell	25	8	4	13	27	43	20-4
Español	25	6	7	12	15	24	19-7
Las Palmas	25	5	8	12	32	36	18-6
Elche	25	2	10	13	22	40	14-10
Zaragoza	25	3	7	15	20	46	13-11

## RESULTADOS

Y

## CLASIFICACIONES

## TERCERA DIVISION

Atlético Madrileño, 3; Michelin, 1.  
Carabanchel, 2; Huesca, 1.  
Palencia, 2; Tudelano, 0.  
Salamanca, 1; Osasuna, 2.  
Real Unión, 0; Talavera, 0.  
C. Sotelo, 1; San Sebastián, 0.  
Chantrea, 0; Valladolid, 0.  
MIRANDES, 2; Getafe, 0.  
Plus Ultra, 4; Ejea, 2.  
Tenerife, 3; Eibar, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Palencia	28	17	5	6	42	25	39+9
Tenerife	28	16	6	6	41	12	38+10
Valladolid	28	13	9	6	56	29	35+9
Osasuna	28	15	5	8	51	35	35+7
Talavera	28	12	10	6	40	32	34+8
Atlético Madrileño	28	12	9	7	50	36	33+3
San Sebastián	28	12	7	9	44	25	31+3
San Sebastián	28	13	5	10	46	37	31+3
Eibar	27	11	8	8	31	26	30+2
Plus Ultra	28	12	5	11	36	41	29+3
Getafe	28	11	6	11	39	38	28
Real Unión	28	9	10	28	33	27	-3
MIRANDES	26	9	10	25	26	27	-1
Tudelano	28	10	6	12	28	35	26-2
Chantrea	28	10	6	12	35	52	26-2
Huesca	28	8	8	12	34	39	24-4
C. Sotelo	28	10	4	14	26	42	24-4
Michelin	28	5	6	17	35	53	16-12
Carabanchel	27	6	3	18	23	51	15-11
Ejea	28	3	4	21	17	60	10-18

## NEUMATICOS CASTILLA

Distribuidor de

Avda. Sanjurjo, 42. - BURGOS

## SEGUNDA DIVISION

Rallo Vallecano, 2; Ferrol, 0.  
Mallorca, 4; Santander, 2.  
Villarreal, 0; Córdoba, 2.  
Oviedo, 1; Pontevedra, 2.  
BURGOS, 4; Onteniente, 0.  
Betis, 3; Langreo, 0.  
Calvo Sotelo, 2; Castellón, 2.  
Coruña, 1; Logroñés, 0.  
Cádiz, 1; Moscardó, 0.  
San Andrés, 2; Hércules, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Betis	28	16	7	5	43	23	39+11
Córdoba	28	14	6	9	39	23	34+6
BURGOS	28	16	2	10	39	24	34+6
Mallorca	28	11	12	5	39	25	34+4
Rayo Vallecano	28	13	7	8	34	23	33+3
Coruña	28	13	7	8	33	26	33+5
Pontevedra	28	13	6	9	35	28	33+4
San Andrés	28	12	7	9	26	25	31+3
Castellón	28	12	6	10	31	26	30+4
Ferrol	28	12	5	11	30	33	29+1
Cádiz	28	9	10	9	26	24	28
Oviedo	28	11	5	12	39	31	27-3
Hércules	28	8	10	10	24	34	26
Santander	28	10	5	13	34	38	25-3
Langreo	28	8	8	12	14	31	24-2
Logroñés	28	7	9	12	29	34	23-5
Villarreal	28	8	6	14	30	45	22-8
Onteniente	28	4	12	12	20	36	20-8
Calvo Sotelo	28	7	5	16	26	37	19-9
Moscardó	28	4	9	15	16	40	17-9



Ahora es el momento

Incrementemente su saldo en la

## CAJA DE AHORROS

DEL

## CIRCULO CATOLICO

y participará en su primer

SORTEO EXTRAORDINARIO DE

## UN MILLON DE PESETAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Al servicio de los burgaleses

La Cátedra del Conductor

AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL

Miranda, 6

Teléfono 207931

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Cacabelos, 2; Venta de Baños, 0.  
Béjar, 6; Castilla, 1.  
Hullera, 1; JUVENTUD, 1.  
Guardo, 0; Salmantino, 1.  
Benovenente, 4; S. JUAN MARVI, 0.  
I. N. C., 3; Fabero, 0.  
Europa, 0; Zamora, 1.  
Júpiter, 3; Bembibre, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Zamora	25	19	2	3	54	12	40+16
Júpiter	24	17	3	4	85	21	37+13
Salmantino	27	17	3	7	71	30	37+11
Europa	27	17	2	8	70	29	36+10
Béjar	16	17	2	7	62	22	36+8
Bembibre	26	14	2	10	47	44	30+4
Cacabelos	25	12	3	10	41	38	27+1
Benavenente	24	11	3	10	49	38	25-1
Castilla	27	11	2	14	35	60	24-2
JUVENTUD	25	7	7	11	24	42	21-1
I. N. C.	26	9	3	14	36	51	21-7
Venta de Baños	25	9	2	14	31	54	20-6
Hullera	22	6	3	13	27	53	15-8
Guardo	24	5	3	16	20	45	13-11
Fabero	25	4	3	18	28	70	11-11
SAN JUAN	25	4	3	18	32	77	11-15

## PRIMERA REGIONAL

San Esteban, 2; Lermio, 1.  
Marvi, 3; D. Huelgas, 2.  
Alfareros, 0; Salas, 0.  
Capiscol, 1; Burgos C. F., 1.  
G. Arandina, 8; Comanche, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

G. Arandina	8	7	1	0	40	3	15
Lermio	8	4	3	1	23	8	11
Capiscol	7	4	3	0	10	6	11
Burgos	7	4	3	0	16	9	11
Alfareros	7	5	1	1	7	5	11
Salas	7	1	4	2	5	4	6
San Esteban	6	2	1	2	8	8	6
Marvi	7	3	0	4	8	18	6
Atlético Burgales	7	1	2	4	9	12	4
Juventud Burgales	7	0	2	5	2	23	2
Comanche	6	0	1	5	7	20	1
D. Huelgas	7	0	0	7	3	22	0

## MODAS Del Barco SASTRE

CAMISERIA Pl. Santo Domingo, 7. BURGOS  
CORBATERIA



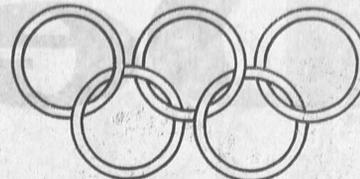
Antes de comprar su vehículo

¡CONSULTENOS!!

# SEAT \* PEGASO - SAVA MICHELIN AUTOMOBVA S.A.

CARRETERA DE MADRID, N.º 10 - TELEFONO 200843  
BURGOS

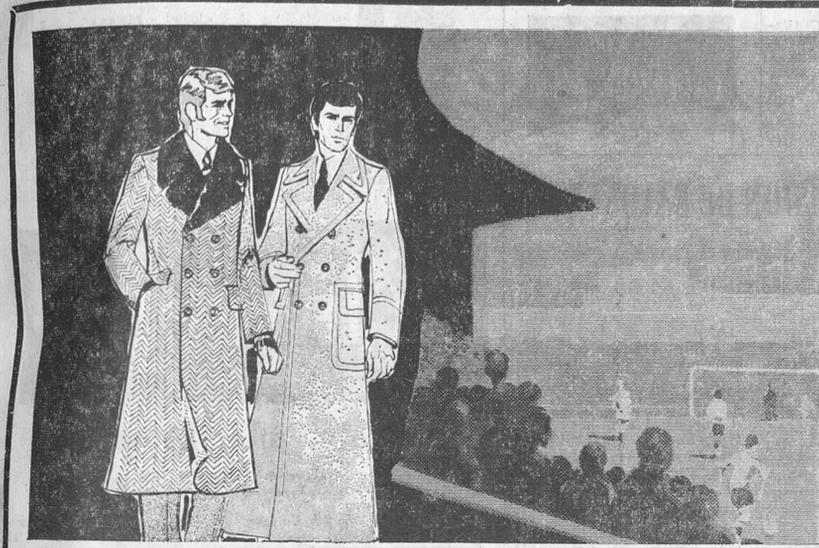
# Deportes



## Se devolvió al Onteniente el 4-0 encajado en El Clariano

### La superioridad del Burgos no quedó reflejada en el resultado

Catorce partidos sin perder un punto en casa y quedan diez para el final



AMERICANAS SPORT

PANTALONES  
CAMISAS  
JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS  
PARA LA PRIMAVERA

CYLSA

Santander, 3

Especialistas de la confección

Burgos C. F.: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederria; Arráz, Olalde, Mendiolea, Requejo, Angelín, Onteniente; Valero; Olivella, Pons, Clavel; Esteve, Bosch; Cayuelas, Portales, Bermúdez, Figueirido, Nolito.

ARBITRO

El castellano Cabezas se encontró con un partido sin dificultades mayores pero se complicó su labor en tres jugadas en que erró en sus decisiones, tales como un córner concedido al Onteniente, una falta a Ederria que señaló en contra y otra sin mayor trascendencia. Labor regular.

GOLES

1-0. A los 17 minutos en un tiro ante la puerta visitante Angelín cede con habilidad a Requejo que escora a la izquierda y cruza un remate al palo contrario.

2-0. A los 32 minutos centra Angelín y Mendiolea cabecea el balón hacia abajo, como mandan los cánones futbolísticos.

3-0. En el segundo tiempo, a los 6 minutos centra Ederria desde el ángulo izquierdo y Arráz entra rápido para lograr un buen remate con la cabeza.

4-0. A los 37 minutos se lleva trezada una gran jugada entre Requejo, Angelín, Requejo y Mendiolea y éste remata a gol.

LANCES

Tarde con amenaza de lluvia, buena entrada y terreno magnífico. Asiste un delegado federativo a petición del Onteniente y el público silbó a los visitantes al salir al terreno de juego. El Burgos lleva brazaletes negros en memoria del jugador ca-

nario Guedes, fallecido la pasada semana. En su memoria se guardó un minuto de silencio finalizado con una fuerte ovación del público. En el minuto 42 del segundo tiempo se anuló un gol de Requejo por fuera de juego. No hubo lesionados ni sustituciones por ambas partes.

EL BURGOS DEVOLVIÓ EL GUANTE

El Burgos ha devuelto el guante al Onteniente que en su terreno del Clariano hizo encajar al equipo burgalés la ma-



MENDIOLEA

El entusiasmo del delantero centro burgalés supera todo lo que tiene de ingrato el puesto, sin rehuir el choque y realizando además jugadas de gran calidad y teniendo acierto ante la puerta contraria. Un buen partido de Mendiolea.

yor goleada que ha recibido a lo largo de la liga. Y el 4-0 pudo aumentarse de una manera clara, para que la devolución hubiera ido acompañada de intereses. Sin embargo no tuvo el partido unos comienzos tranquilizantes, ya que el desatado vendaval y la lluvia, favoreciendo al Onteniente hizo que en los primeros minutos este equipo, con esa fuerza a su favor y la garra de sus hombres, en lo que parecen estar una ventaja posicional y en el movimiento del balón, fuertemente impulsado por el más fuerte viento. Pero el Burgos no se arredró y comenzó a mover el balón por abajo y con velocidad, bien articulado su juego y el Onteniente comenzó a dar señales de fragilidad. A los nueve minutos lanzaba Requejo un gran disparo que Valero detuvo con mucha dificultad, sin sujetar el balón. El mismo Requejo lograba abrir el marcador en una jugada muy hábil y el partido quedó encajado en un camino que el Burgos dominaba totalmente. El Onteniente logró botar un saque de esquina que le regaló el colegiado y el Bur-

gos replicó con su mejor juego, en el que no faltó calidad y brillantez y otro gol, magnífico de Mendiolea y cinco saques de esquina que formaron una bonita greca de los dos goles de ventaja con que se fueron a los vestuarios.

¿Qué fue del Onteniente, tan temido y goleador del Burgos, en esta primera parte? Pues ni más ni menos que un equipo flojo, a ratos duro, de escaso juego como conjunto y técnicamente el peor que había pasado por el terreno burgalés. El Burgos le superó de una manera clara y eficaz, con juego raseado, que construyeron muy bien los dos interiores, ambos en una buena tarde.

SEGUNDO TIEMPO

La tarde había mejorado hacia la media hora del primer tiempo. Quedó en calma el viento, se ahuyentaron las nubes y lució el sol. Llegó el tercer gol y la calma se hizo presente en el terreno de juego. El Burgos se tomó unas fases de sosiego, aprovechadas por el Onteniente para inquietar a Bilbao, particularmente en el minuto diez a la salida de un córner, al entrar al remate Bermúdez, desviando el balón el portero local con mucha pericia. El Onteniente consiguió en esta fase de descanso que se tomó el Burgos, cuatro saques de esquina, que no reflejaban un dominio, ya que Mendiolea y Requejo intercalaron remates sobre el portal de Valero que pasaron cerca de los postes. Sonaron tímidas palmas de tango en los graderos y el Burgos volvió a la carga, no demasiado a fondo, pues tanto Olalde como Alcorta I daban la impresión de estar cansados, pero si lo suficiente para imponerse de nuevo estando a punto Requejo de aumentar la goleada al lanzar un tiro que repelió el portero levantino y Requejo de nuevo cabeceó fuera. Con el cuarto gol, producto de una de las más bonitas jugadas de la tarde, en la que no faltaron éstas, el público pidió a gritos ya por el quinto, pero si lo marcó Requejo faltando dos minutos, estuvo bien anulado por haber claro fuera de juego. Y el partido quedó en el resultado que nivela el que se dio en el campo del Onteniente. Pero esta tarde —pudo ser igual en aquella— la diferencia de clase entre un equipo y otro ha sido muy superior a la diferencia en goles. El Burgos hizo un buen partido, que a medida que el tiempo iba transcurriendo, parecía fácil, porque el rival no tenía medio alguno de contrarrestar esa calidad que tiene el once burgalés y ese entusiasmo que le permiten seguir imbatido en su terreno.

Bilbao tuvo poco trabajo, pero en dos ocasiones impuso su autoridad y clase. La defensa muy segura por el centro, especialmente, ya que Raúl se

mostró inexpugnable. Magnífico Ederria como medio-defensa y Alcorta en su labor de ataque, aunque con su imprecisión en la entrega y hoy sin remate, faltándole al final fuerzas. La delantera fue una línea eficaz, rápida y con buen juego tanto por los extremos, como los dos interiores, especialmente Requejo, muy recuperado en relación con tardes anteriores. Olalde bajó en los minutos finales en

que las fuerzas no le respondían. Mendiolea, luchador, eficaz, incansable, un verdadero ariete al estilo moderno. Y ante este equipo el Onteniente poco pudo hacer y poco hizo. El juicio que nos mereció en la primera parte nos vale para el definitivo. Y bastante fortuna tuvo al llegar al final del partido con sólo ese cuatro a cero en contra.

SEDANO

## Tintorería IRIS presenta al jugador más destacado



REQUEJO

A juzgar por el partido que ayer realizó el joven interior burgalesista podemos confiar en que ha recuperado su forma y que el tratamiento médico que está siguiendo para corregir sus defectos gástricos va dando el resultado apetecido. Requejo hizo frente al Onteniente un partido de mucha calidad y no tuvo el desfallecimiento que se le venía observando en anteriores encuentros. Jugó con esa alegría que impone en sus arrancadas y esa habilidad que muestra en sus quiebros y regates y además prodigó el disparo, en ocasiones sin demasiada fortuna, pero bastante bien ejecutados. Su gol fue un verdadero prodigio de habilidad y gracias a él sale de la cuenta de ocho goles en su haber, numeral al que parecía haberse afincado,

AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR C. Madrid, 14. T. 202475.

## CAMIONES Y TRACTORES USADOS

TODAS MARCAS Y PRECIOS REVISADOS FACILIDADES DITASA. — Avda. del Cid, 72 Teléfono 202545

## HABLAN LOS ENTRENADORES

EIZAGUIRRE: Con el 3-0 se paró el ritmo MORERA: No esperaba este desastre

Ha sido un partido fácil, dijo Eizaguirre abriendo el diálogo. Hubo un poco de parón cuando teníamos el 3-0. No vi enemigo en el Onteniente, que no rasó el balón y sólo pudo imponerse cuando el viento le favoreció. —No hice cambios porque no había cansancio en los jugadores y sólo tenían confianza en su ventaja. Por otra parte no soy partidario de cambiar jugadores si no es por necesidad o porque me lo pide el propio jugador. —Requejo ha jugado bien y está muy recuperado debido al tratamiento a que está sometido, habiéndose puesto mejor de peso.

—En Pontevedra, el próximo viernes, habrá que jugar de otra manera. Si consiguiera que el equipo tuviera un poco más de "punch" fuera de casa, lograríamos lo que otros equipos están sacando fuera. —El Onteniente se defiende en su campo, pequeño. Ha sido el equipo más flojo de todos los que nos han visitado. Su juego es tosco y no se les ha visto nada de particular.

Morera, entrenador del equipo levantino es claro en sus respuestas. Ha aceptado la derrota con dolor, pero reconociéndola justa.

—Esperaba que el Burgos ganara, pero este desastre no lo esperaba. Ha sido nuestro pequeño "Waterloo". No ha sido el agua que ha caído motivo de escusa, pues hemos jugado sin garras, sin entusiasmo, que es nuestra principal característica. Atrás se ha fallado mucho y se han facilitado dos goles. En el campo

del campo mal también y sólo muy bueno en todos los aspectos. Me ha gustado como conjunto e individualmente y si sigue en esta línea puede tener el ascenso en sus manos. SEDANO

## El viaje a Pontevedra se hará el miércoles

Está ultimado el proyecto de la nueva tribuna y al parecer se instalará luz eléctrica en El Plantío

El Burgos ha de jugar su próximo partido de Liga en Pontevedra, encuentro que ha sido adelantado al viernes, día de San José. Por este motivo, el equipo saldrá el miércoles, después de comer.

Los directivos burgaleses estuvieron el sábado en Oviedo presenciando el partido de los asturianos con el Pontevedra y realizando importantes gestiones de cara al futuro del Burgos.

Parece que ha sido ultimado el proyecto de la nueva localidad de general cubierta que sustituirá a la actual en el Plantío y que tendrá capacidad pa-

ra doce mil espectadores. Será construida de hierro y su longitud será de unos ciento veinte metros. Después del partido contra el Logroñés se iniciarán las obras.

Se ha considerado conveniente por el Ayuntamiento la instalación de luz eléctrica en el Plantío, pero no con postes sino situando un buen número de reflectores en los frentes superiores de las dos tribunas.

La recaudación del partido con el Onteniente se aproxima a las doscientas mil pesetas, cantidad que para el tesoro del Club resultó floja.

## El Mirandés venció al Getafe (2-0)

Un buen partido del equipo burgalés, que logró sus goles por medio de Baroja y Navares

Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). — Por 2-0, el Deportivo Mirandés ha vencido esta tarde en Anduva, al Getafe, en encuentro correspondiente al torneo de Tercera División (II Grupo).

Tarde lluviosa, con cielo empollado y poca visibilidad en el campo al final. Terreno de juego que se fue poniendo muy resbaladizo por la continua lluvia durante el primer tiempo, lo que hizo que el balón se desplazara con rapidez y los jugadores estuvieran expuestos a rodar por el suelo.

Buen comienzo del Mirandés que, a los 30 segundos, ya tenía un gol a su favor. Al sacar de centro, hay un pase al extremo derecha, centra éste, rechaza la defensa y Baroja, recogiendo el despeje, logra un tiro por bajo, junto al poste y el balón entra irremisiblemente en la puerta del cuadro madrileño.

Con este gol, el Mirandés juega muy tranquilo y la línea delantera crea situaciones de peligro, con abundancia de tiros, siendo quizás esta la tarde en que más se ha inquietado al portero contrario. Dos buenos tiros de Baroja fueron a estrellarse contra los postes.

Este primer tiempo ha sido movido, aunque con ligero dominio del Mirandés, pero también con avances del Getafe, que fueron neutralizados por la defensa o el portero locales.

En la segunda parte siguió la misma tónica, empujando al principio el Getafe bastante, hasta que a los 11 minutos, un gran remate de cabeza de Eguaras es repelido también con la testa por el defensa central madrileño, pero nuevamente Eguaras, de cabeza envía la pelota al centro para que Navares, de tiro espléndido, logra el 2-0, resultado que sería ya el definitivo.

El Mirandés, con este resultado decrece en su insistencia y deja dominar al Getafe, que hilvana avances rápidos, dando ocasión a que Aramayo se luzca en una buena salida y dos paradás. Con este resultado ter-

minó el encuentro, justamente ganado por el equipo local. El partido ha satisfecho a la afición.

El Getafe es un equipo joven que ha jugado bien, con apoyo en sus líneas y rapidez en sus acciones. Destacaron su portero el defensas Sanz Rubio y el delantero centro. Por el equipo local, que ha hecho un buen partido en conjunto, la línea delantera, renovada, ha jugado mejor que en otras tardes y ha inquietado bastante al equipo contrario. Sobresalieron en el Mirandés, Baroja, Navares, Pagalday y Kaitos.

El árbitro ha sido el colegiado navarro Sr. Altuna, que ha hecho un arbitraje muy bueno. El Mirandés lanzó 8 saques de esquina, por 3 el Getafe. Las alineaciones fueron las siguientes:

Getafe: Medina; Sanz, Rubio; Pablo; Montero, Mariano; Díaz, Berini, Chaves, Alberto y Aranda. A los 10 minutos del segundo tiempo, Berini fue sustituido por Aparicio y a los 18 de esta parte, Sanz, que había sido amonestado poco antes, abandonó

el campo y se sustituyó Catalá. D. Mirandés: Aramayo; Eguaras, Lopetegui Nano; Pagalday, Arroyabe; Euba, Kaitos, Navares, Baroja y Lafuente. El Mirandés no efectuó sustituciones a lo largo del encuentro.

El próximo domingo le corresponde al Mirandés una difícil salida, al estadio de Zorrilla, para verse las con el Real Valladolid. Va a anunciarse excursiones para acompañar al equipo local en este viaje a la capital del Euzerua.

## ALQUILO

Máquinas escribir, sumar y calcular CRESPO. — Plaza Alfonso Martínez, 7 principal. Teléfono 205947

## ESPECIALIDADES PARA

ESTA SEMANA DE

## MESON DE LOS INFANTES

★ LUNES ZARZUELA DE MARISCOS Y RABO DE BUEY CON PATATAS

★ MARTES BESUGO A LA ESPALDA Y OLLA PODRIDA

★ MIERCOLES TRUCHA ESCABECHADA Y OSSO-BUCCO

★ JUEVES PAELLA DE MARISCOS Y COCIDO MADRILEÑO

★ VIERNES LENGUADO CARDINAL Y LUBINA COSTA BRAVA

★ SABADO PAELLA DE MARISCOS Y RAOGOUT DE BUEY

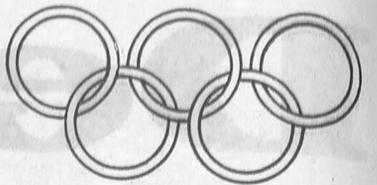
★ DOMINGO ANGULAS DE AGUINAGA Y "CHATEUBRIAND" MESSON

SERVICIO A DOMICILIO Teléfono 205982

Otro de los jugadores del Burgos que ayer se distinguieron, hasta el punto de que su labor resultó tan eficaz que para considerarle entre los mejores en una tarde de aciertos.

ME.C.D.-2015

# Deportes



## EL VALENCIA RECUPERA EL TIMON

### A un punto le siguen los dos equipos madrileños y Barcelona

#### El Sabadell logra su primer punto positivo a costa del Elche

Barcelona (Afilil). — Por un gol a cero ha vencido el Celta al Español en un partido duramente disputado, en el que el Celta se defendió con eficacia y el Español, en una mala actuación, no pudo romper la cerrada defensiva del conjunto gallego.

Arbitró muy mal el señor Santana.

Español: Bertomeu; Ochoa, Griffa, Martínez; Lico, Glaría; Solsona, Carbonell, Docal, Lamata y Pepin. A los 33 minutos Osorio sustituyó a Martínez.

Celta: Gosti; Isabele, Rivas Hidalgo, Costas, Manolo; Rodilla, Almagro, Doblas, Rivera, Jiménez. A los 40 minutos Lezcano sustituye a Rodilla.

El Celta se mostró peligroso en sus contraataques y en uno de ellos, a los 11 minutos, logró el gol que le daría el triunfo. Fue un centro largo de Jiménez, en el que Martínez falló el despeje, el balón fue a Rodilla que tiró sobre la marcha, despejó en corto Bertomeu y Almagro a placer envió la pelota a las mallas.

El juego se endurece y a los 42 minutos el árbitro saca tarjeta blanca para Manolo, y a los 43 para Doblas.

**EL ZARAGOZA DOMINO AL MADRID**

Madrid (Afilil). — El Real Madrid ha vencido con angustia al Zaragoza por dos a uno, en el Bernabéu ante 70 mil espectadores.

Arbitró bien, el colegiado andaluz, Navarrete.

Real Madrid: Borja; Peinado, Benito, Zinzunegui; Grande Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Bueno. En la segunda mitad Fleitas ocupó el puesto de Velázquez y a los 23 Sancho ocupó el de Zinzunegui.

Zaragoza: Nieves; Irusqueta, Mifuez, Vallejo; Violeta, González; Oliveros, Planas, Santos, Luis Costa y Martín. En la segunda mitad, a los nueve minutos, Duñabeitia ocupó el puesto de Luis Costa y a los 23 Pepe Juan salió en lugar de Irusqueta.

El primer gol del Madrid lo marcó Amancio al recoger un pase de Velázquez, cuando se encontraba completamente solo ante Nieves, al que burló en su salida. Los jugadores malos protestaron el gol, aduciendo fuera de juego de Amancio, que no se produjo porque el central Mifuez, se encontraba detrás de él caído en el suelo. Iban transcurridos 20 minutos de juego.

A los 35, Pirri, al rematar una gran jugada de Grosso, logró el tanto segundo de los madrileños. En la segunda mitad, un centro de Vallejo, lo introdujo Benito en su propia meta, a los 33 minutos.

El equipo malo salió con fuerza tratando de sorprender a los madrileños. Y en los primeros minutos creó situaciones de peligro, debido más que a méritos propios a la mala situación de la defensa madrileña.

Después se fue imponiendo el equipo madrileño, merced al juego de Velázquez y Grosso, aunque fallaba Grande.

En la segunda mitad, dominó más el Zaragoza, aunque sus delanteros no ofrecieron nunca peligro.

**EN ALTABIX NO HUBO GOLES**

Elche (Afilil). — Alineaciones: Elche: Mendozo; Sanjuan, Liompart, Canós; Cliraco, Talón; Juan María, Silvio, Vava, Guillot (Mayoral), Hernández.

Sabadell: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Maresión, Montesinos; Genaro, Taulats, De Diego Garzón, Quiles.

Arbitró el señor Rigo, del colegio balear, bien.

Poco público en Altabix para presenciar un partido que ha mantenido la misma tónica de toda la temporada, pese a los cambios de entrenadores que se realizaron.

El Elche ejerció mayor dominio, pero las únicas oportunidades claras de gol correspondieron a la delantera del Sabadell, con un remate de Quiles en el primer tiempo, que fue rechazado por el larguero, a portero batido.

El Sabadell planteó un partido con táctica defensiva y se lanzó al ataque en cuantas ocasiones pudo, pero ante la inmo-

vilidad del marcador acentuó su propósito de mantener el empate, lo que consiguió con bastante facilidad al no llegar el peligro ante su portería.

**RESULTADO JUSTO EN SEVILLA**

Sevilla (Afilil). — A un tanto han empatado el Sevilla y el Atlético de Madrid, en el "Sanchez Pizjuan", con lleno absoluto en los gradados.

Alineaciones: Sevilla: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Costas, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Eloy y Lebrón. A los 42 minutos de partido, Berruero sustituyó a Santos y a los diez minutos de la continuación, Bergara salió para sustituir a Blanquito.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Uriarte, Luis, Carate, Irureta y Alberto. En el minuto 32, Gárate lesionado, es sustituido por Orozco. A los 25 minutos del segundo tiempo Salcedo salió por Alberto.

El único gol del primer tiempo fue logrado por Irureta, a los 30 minutos, en rápido contraataque.

A los 23 minutos, empató el Sevilla por medio de Lora, en disparo desde lejos que sorprendió al meta Rodri.

Mal arbitraje del colegiado valenciano Carreño. Sasó la cartulina blanca para amonestar a Eloy y Melo, pero dejó sin sanción una agresión sin balón de Ufarte a Pazos.

El terreno de juego se llenó de almohadillas, en varias ocasiones.

El Sevilla en el primer tiempo anduvo sin genio, muy preocupado con la capacidad de contraataque de los rojiblancos madrileños, por lo que el juego fue deslucido y a punto estuvo de encajar un gol más en un disparo de Luis que devolvió la base de un poste.

En la segunda parte cambió la decoración. Tal vez se creyó el Atlético que tenía ganado el partido, o pensó que el ataque sevillista no sería capaz de rebasar su sistema defensivo, mas lo cierto es que el dominio o casi por entero en toda esta segunda parte fu para el Sevilla.

**JUEGO PRACTICO EN EL MOLINON**

Gijón (Afilil). — Ni el Gijón ni la Unión Deportiva Las Palmas han convenido en el Mol-

nón. Los gijoneses se olvidaron del fútbol vistoso para ir a lo práctico, ya que los dos puntos tenían suma importancia para los rojiblancos.

Fue uno de los encuentros de más baja calidad que se ha visto en el estadio gijonés.

El primer gol se consiguió en el minuto 35 de juego por mediación de Paquito a pase de Quini.

El segundo tanto se marcó en la segunda mitad después de haber sido anulado un gol a Quini. Este mismo jugador a pase de Puente marca el gol al minuto ocho de la segunda parte.

El resultado hay que considerarlo justo, tanto que si bien ninguna de las dos delanteras cuajó un buen partido, fueron los locales quienes más dispararon a puerta.

**Alineaciones:**

Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabian; Puente, Herrero I; Herrero II, Quini, Paquito, Valdés y Churruga.

Las Palmas: Oregui; Martín, Tonoño, Hernández; Castellano, Trona, León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Bosmediano.

Arbitró Franco Martínez, del Colegio andaluz.

**VENCIO EL BARCELONA EN GRANADA**

Granada (Afilil). — Por dos goles a cero ha vencido el Barcelona al Granada. El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-0.

Granada: Blás; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, José, Barrios, Fontela y Vicente. A los 23 minutos Juárez y Jaén sustituyeron a José y Fontela, respectivamente.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Asensi; Rexach, Fusté, Dueñas, Martí Pilosola y Pujol. No hubo sustituciones.

Arbitraje del castellano señor Camacho perfecto en todos los órdenes.

A los 20 minutos de la segunda mitad el Barcelona inauguró el marcador en jugada originada por un despeje largo de uno de sus defensas, recogiendo la pelota Dueñas, avanza en solitario el barcelonista, con la pelota ya dentro del área, ante la indecisión de Blás en su salida, cede a Rexach que había seguido la jugada y de cabeza envía la pelota a las mallas.

Tres minutos más tarde en

jugada similar y ahora por fallo de Fernández al resbalar, la pelota quedó a merced de Dueñas que profundiza, centra sobre puerta y Blás despeja en corto de puños y Rexach totalmente desmarcado con toda tranquilidad envió la pelota a la red.

El Granada no ha sabido sacar provecho de su persistente dominio de la primera mitad en la que entusiasmó al Barcelona en juego, goleo y codicia.

En la segunda mitad siguió persistiendo el dominio del Granada en su afán de bafar a Reina y la pugna es enconada entre los atacantes locales y la defensa azulgrana en la que sobresalía el buen hacer de Gallego.

**LA REAL GUSTO AUNQUE PERDIO**

San Sebastián (Afilil). — Con buena entrada, lluvia no muy fuerte y terreno de juego resbaladizo se ha celebrado en Atocha el partido Real Sociedad-Málaga, que finalizó con derrota Realista por 1-2.

Dirigió el partido, muy mal, el señor Vilanoba, que alineó así a los equipos:

Málaga: Deusto; Macías, Martínez, Arias; Montreal, Viberti; Pons, Conejo, Cabral Miguel y Mori.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez; Sein; Gaztelu, Santamaría; Araquistáin, Silvestre, Mendiluce y Boronat. En la segunda parte Arzac salió por Araquistáin, pasando Gaztelu a la delantera.

**Goles:** 0-1, 17 minutos. Centro de Miguel que desvia Gorriti y Mori, en el otro lado del ataque, remata de cabeza a un ángulo.

0-2, 43 minutos. Falta que saca bien Viberti, al palo contrario, donde Pons remata de cabeza a la red.

1-2, 85 minutos. En pleno aceso de la Real, sucediéndose los remates, Urriaga dispara fuerte, y bate a Deusto.

En el minuto 38 de juego, una gran jugada Boronat-Araquistáin terminó con remate de éste y cuando Deusto había sido batido la pelota se estrelló en un poste, saliendo fuera.

El partido ha sido una nueva decepción para los aficionados. Por lo que respecta al juego y dominio, ha sido mejor el donostiarra, que ha mandado continuamente, realizándose jugadas que han merecido varias ovaciones.

El Málaga ha causado buena impresión. Equipo conjunto, sereno, que con un inesperado gol de ventaja supo sacar provecho.

**TRIBAR FACILITA LA VICTORIA VALENCIANA**

Valencia (Afilil). — Un Valencia avorallador, con fuerza, remate, técnica y juego colectivo, ha recuperado el primer puesto de la clasificación de la Liga al vencer en forma categórica y concluyente al Atlético de Bilbao por 4 a 0.

Arbitró bien, el colegiado, Tome.

Valencia: Abeldardo; Sol, Anibal, Antón; Claramunt I, Martínez; Sergio, Forment, Claramunt II, Paquito y Valdez.

Atlético de Bilbao: Tribar; Sáez, Echevarría, Aranguren; Betzúen, Larrauri, Arieta, Artuondo. A los 40 minutos de la primera parte se lesionó Aranguren saliendo en su lugar Guisasaola.

El primer gol del partido, lo logró el valenciano Valdez, a los 35 minutos de la primera parte. En la segunda mitad, a los 17 minutos, Forment, logró el segundo, Sergio, fue el autor del tercero a los 21, al sacar directamente a la red un córner, y a los 25 minutos Claramunt II bafía desde cerca a Tribar.

En el primer tiempo hubo cierta igualdad de fuerzas, pero el segundo fue de neto dominio valenciano.

**Alineaciones:** Atlético Burgales: Eguiluz; Sastre, Ruiz, Hurtado; Vadillo, Tomás; Alaguero (San Martín), Serrano, Barruso, Hoyo, Fidel (Paco).

Castilla: Arja; Cefe, Barrocanal, Mariano; Merino, Meneses; Peña, Areyavillo, Mota, Martín, Conde.

**SELAGO**

## EL LOGROÑES PERDIO POR LA MINIMA EN LA CORUÑA

La Coruña (Afilil). — El Coruña ha vencido por un gol a cero al Club Logroñés, en partido de Segunda División jugado en el estadio de "Riazor".

El único gol del encuentro lo materializó Cervera, al recoger un balón repelido por el larguero a tiro de cabeza del mismo jugador. Era el minuto 31 de la segunda parte.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Peinado, que estuvo ligeramente casero.

**Alineaciones:** Logroñés; Larrañaga; Cenitagoña, Corcuera, Arna; Belaza, Luisi, Hernández, Berasategui, Michelena, Goicoechea y Arrieta.

Coruña: Aguilar; Bello, Manolete, Cholo; Loureda, Domínguez; Tejedor, Vales, Veci, José

Luis y Rubiñán. A los 16 minutos Cervera salió en lugar de Rubiñán, y a los 24, Sertucha sustituyó a Vales.

Antes de dar comienzo al encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria de don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa, fallecido esta madrugada. El Conde de Fenosa era presidente de honor del Club Deportivo de La Coruña.

**TAPICE SU COCHE EN EL DIA TALLERES ARA**  
Aparicio y Ruiz, 5

## TERCERA DIVISION DE BALONCESTO

### En un partido bien jugado el Arlanza Firestone venció al Patronato Bilbao por 84-68

Buen partido el que ayer por la mañana nos ofrecieron en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva los equipos Arlanza Firestone de Burgos y Patronato de Bilbao mejor se han jugado en baa, posiblemente uno de los del torneo. Además de calidad en las jugadas, hubo encestes magníficos y abundantes, ya que no hubo táctica defensiva por ninguna parte y los dos equipos buscaron con afán el triunfo.

El partido estuvo muy bien arbitrado por los colegiados Martínez y Domingo.

**Alineaciones:**

Arlanza Firestone: Lucas (15), Sedano (14), Gayango (15), Fero (16), Ledesma (22), Juanfer, Giménez (11), Del Hoyo (1).

Patronato: Armentia (11), Nava (1), Cheza, Demunál (18), Lasuen (2), Azofra (4), García (21), Gallastegui (12).

**SESAGO**

La primera parte, mejor jugada que la segunda, finalizó con ventaja burgalesa por 49-33, ventaja que se mantuvo en la continuación para finalizar el partido con 84-68 a favor del Arlanza Firestone, que de este modo y para el caso de que se produjera empate entre los dos equipos al terminar la Liga, el cuadro burgalés lleva ventaja de dos puntos, ya que en el campo del Patronato fue derrotado por una diferencia de catorce.

En el minuto 38 de juego, una gran jugada Boronat-Araquistáin terminó con remate de éste y cuando Deusto había sido batido la pelota se estrelló en un poste, saliendo fuera.

**TAPICERIA DEL AUTOMOVIL TALLERES ARA**  
Aparicio y Ruiz, 5

## SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

### Mañana se disputarán las semifinales

Madrid, (Afilil). — Los resultados del Campeonato de Selecciones Regionales Juveniles, son éstos:

Castellana, 1; Andaluza, 0. Guipuzcoana, 3; Gallega, 2. Murciana, 2; Asturiana, 0. Catalana, 0; Vizcaína, 2.

Al finalizar los partidos, se celebró un sorteo de las semifinales correspondientes a esta competición, el resultado fue este:

Selección Guipuzcoana contra Selección Murciana. Selección Castellana contra Selección Vizcaína.

Los encuentros se celebrarán el próximo martes, a las ocho y a las diez de la noche, respectivamente, en el campo de La Condomina, de Murcia.

## Copa del Generalísimo de baloncesto

Madrid (Afilil). — Los resultados de los partidos de baloncesto de la Copa del Generalísimo, jugados hoy, son los siguientes:

Picadero, 102; Náutico, 59. Bregán, 86; Kas, 83. San José, 65; Barcelona, 83. Manresa, 81; Estudiantes, 88.

## QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

# Schweppes



Español - Celta . . . . .	2
Granada - Barcelona . . . . .	2
Valencia - At. Bilbao . . . . .	1
Gijón - Las Palmas . . . . .	1
Elche - Sabadell . . . . .	x
R. Madrid Zaragoza . . . . .	1
Sevilla - At. Madrid . . . . .	x
R. Sociedad - Málaga . . . . .	2
Mallorca - Santander . . . . .	1
Villarreal - Córdoba . . . . .	2
Oviedo - Pontevedra . . . . .	2
Betis - Langreo . . . . .	1
C. Sotelo - Castellón . . . . .	x
San Andrés - Hércules . . . . .	1

# Schweppes

## TONICA - NARANJA - LIMON 4 DE CATORCE ACIERTOS

En el escrutinio preliminar celebrado anoche habían aparecido cuatro boletos con 14 aciertos, 631 de 13 y 13.250 de 11 resultados acertados. La recaudación ha sido de 257 millones de pesetas, por lo que cada grupo de acertantes se repartirá unos cuarenta y siete millones de pesetas. Buen pelliczo para los de catorce.

# EBRO

### UN CONCEPTO MEJOR EN VEHICULOS DE TRANSPORTE



## NUEVOS CAMIONES SERIE "D" - 1/2 A 7 TONELADAS

**CABINA ABATIBLE**

- Mayor espacio carrozable
- Cabina panorámica de 3 amplias plazas
- Fácil acceso al motor
- Más rápidos, compactos y capaces

# AVANCE CON Ebro

Fabricado por MOTOR IBERICA S. A.

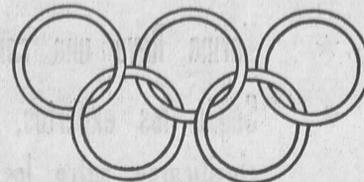
## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

## BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA Merced. 5

Palacios Auto-Agrícola S.A. Burgos - Miranda - Aranda - Medina Merced. 5

# Deportes



## A LA ZAGA DEL BETIS OCHO EQUIPOS BUSCAN EL ASCENSO

• EL CORDOBA SE EMPAREJA CON EL BURGOS EN POSITIVOS

• TAMBIEN SE INCORPORA A LOS ASPIRANTES EL PONTEVEDRA

Esperanzador empate del Castellón en Puertollano

Puertollano (Alfil). Calvo Sotelo, 2; Castellón, 2.

**ALINEACIONES:**

Calvo Sotelo: García Fernández, Yosú, Vilar, Chufi (Marín); Caldela, Roberto; Hidalgo (Echegoyen), Rodríguez, Ortega, Rodri, Posada.

Castellón: Mendieta; Celeiro, González, Ferrer; Oscar, Cela; Santi, Echarrri (Pepín), Clares, Folch, Jiménez.

Arbitro: Barragán, del Colegio guipuzcoano, regular.

En el segundo tiempo, cuando transcurría el minuto 16, Candelas falla al ceder a su portero, el balón va a poder de Clares que dispara y consigue el primer tanto de los visitantes.

A los 27, un centro largo de Yosú lo remata de cabeza Ortega a las mallas, estableciendo el empate a uno.

A los 33, un balón da en la mano de Ferrer dentro del área. Se castiga con penalti y Yosú lo transforma en el segundo tanto del Calvo Sotelo.

Cuando ya finalizaba el encuentro se lanza un córner contra los locales y Santi remata a las mallas el gol definitivo del empate a dos.

El partido ha sido de baja calidad y dominio alterno hasta el minuto 17 de la primera parte, después, hasta el final de esta mitad, el juego se convertiría en un peloteo insulto por ambas partes.

**MAL PARTIDO EN CADIZ**

Cádiz (Alfil). Por un gol a cero ha vencido el Cádiz al Moscardó. El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-0.

Moscardó: Valbuena; Michel, Flores, Laborda (Asenjo); Villaverde, Ramírez; Domínguez, Pintado, Gómez (López), Rodri, y Sánchez Barrios.

Cádiz: Paco; López, Ricardo, Soriano; Matías, Ortega I; Villalvita (Mendoza), Acedo, Moscoso (Canito), Fermín y Baena.

Mal arbitraje del colegiado norteafricano Ibáñez Alarcón. El único gol del partido se marcó a los 15 minutos de la segunda parte cuando el Cádiz estaba volcado sobre la meta madrileña y el lateral López centró sobre puerta, para que Baena lo «peinase» a la red.

El encuentro ha sido de pésima calidad, desarrollado todo él entre pitos y palmas de tango. Sólo ambos guardametas merecen ser destacados en este encuentro.

**LOS BOMBEROS ACTUARON ANTES DEL ENCUENTRO**

Barcelona (Alfil). El San Andrés ha vencido al Hércules por dos goles a cero.

La primera parte finalizó ya con el resultado de 2-0, que sería definitivo.

Los goles fueron conseguidos a los 10 minutos por mediación de Martín y a los 21 Viñas.

El partido ha tenido un retraso de 40 minutos debido a que tuvieron que ser requeridos los servicios del Parque de Bomberos para extraer el agua del campo acumulada debido a la lluvia caída durante el día de ayer. Este ha sido el principal factor entre el que se ha desarrollado el partido, ya que ambos equipos han luchado con fuerza y bravura sobre las enormes lagunas que existían sobre el césped.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor García, bien.

**EQUIPOS:** San Andrés: Cuello; Mur, Bergara, Moyá; Riera, Sabate (Tobar); Serena, Figuerola, Feliú, Martín y Viñas.

Hércules: Bermúdez; R. García, Murcia, Navarro; Toto, Lallo; Ilo, Nieto, Marcos, Alfonso (Sarrachini) y Pardo.

**APLAUSOS AL ARBITRO**

El Rayo venció al Ferrol, dos a cero. (Primer tiempo, 1-0).

**EQUIPOS:** Rayo: Samper; Araez, Nico (Alfonso), Fernández; Curta, Cristóbal; Iñain, Veloso, Rosello, Bordons y Nieto.

Ferrol: Zumalabe; Bastida, Arturo, Carlos; Ledo, Rivera; Garrifo, Amado, Germán, Roberto (Eruti) y Unzueta.

Arbitró Flores, del Colegio catalán, que estuvo muy bien, y fue aplaudido repetidas veces e incluso cuando sancionó durante la segunda mitad con penal-

ty, que resultó fallido al equipo local.

A los 24 minutos del primer tiempo, saque de banda de Fernández, en campo ferrolano, pasando el balón a Nieto y éste a Bordons, para que el centro de este último a media altura, lo remate de cabeza en plancha Rosello, sin que Zumalabe pueda hacer nada por evitar el gol.

En la continuación, a los ocho minutos, un pase largo por alto de Iñain, Rosello de cabeza lo desvia hacia la izquierda, recogiendo Nieto, que avanza y tira por bajo y cruzado y consigue el segundo tanto.

**TRES GOLES DEL BETIS EN EL SEGUNDO TIEMPO**

Sevilla (Alfil). Por tres goles a cero ha vencido el Real Betis al Unión Popular de Langreo. Al descanso se llegó con empate a cero.

Real Betis: Campos; Ezequiel (Telechia), Díaz, Cobo; Frigols, Irizar; Macario, Isaura, Mellado (Pachón), González y Benítez.

Langreo: Zabala; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Secades (Braga), Iglesias, Ferrando y Maxi.

Reguar arbitraje del colegiado señor Arroyo.

A los 20 minutos del segundo tiempo, en jugada de Isaura y Benítez, el pase de éste lo remató Macario por bajo deshaciendo la igualdad inicial. A los 30 minutos se quedó Pachón

solo ante el guardameta langreano y de disparo a media altura marcó el segundo. A los 36, en jugada de Benítez, Isaura remató de fuerte disparo el tercero y último gol.

El hecho de que hasta los 20 minutos del segundo tiempo no lograra deshacer el Betis el inicial empate a cero proclama, de una parte, el reforzado sistema defensivo que impuso el equipo asturiano frente a los atacantes locales.

**VALIOSO TRIUNFO DEL CORDOBA EN VILLARREAL**

Villarreal (Castellón), (Alfil). Villarreal, 0; Córdoba, 2.

(Primer tiempo, 0-1). Villarreal: Feliciano; Nebot, Epíndola, Marsal; José Luis, Serano; Rafa, Eusebio (Pedro), Ureña, Sosa y Platas.

Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Ribera, Cruz-Carrascosa, Crispi y Rojas.

Arbitró bien el aragonés Canera.

A los veinticinco minutos de la primera parte, Rojas aprovecha una salida en falso de Feliciano y consigue el primer tanto cordobés. A los 35 de la segunda parte, Cuesta, a centro de Cruz-Carrascosa, obtuvo el segundo gol cordobés.

Partido de dominio de los cordobeses, que supieron neutralizar todo el entusiasmo del Villarreal, apoyados en su mejor

técnica y veteranía de sus hombres.

Los cordobeses causaron una buena impresión considerándose como uno de los mejores conjuntos que han jugado aquí esta temporada y justificando su aspiración al ascenso a la División de Honor.

Los destacados fueron: Cuesta, Ribera y Cipri, en el once andaluz, ya que en el Villarreal no merece ser distinguido nadie.

**LLUVIA DE GOLES EN EL «LUIS SITJAR»**

Palma de Mallorca (Alfil).

Lluvia de goles en el Mallorca-Santander.—Hace tiempo que el público, en el «Luis Sitjar» no había disfrutado tanto como con esta movilidad en el marcador, pues ya se sabe que los goles son la esencia del fútbol.

El primer tiempo no hacía presentir ni con mucho ese chaparrón de goles que se dio en la segunda parte.

Los primeros 45 minutos fueron de juego bastante insulso, con dominio del Mallorca y algunas incursiones del Santander.

El Mallorca, a los 16 minutos, por obra de Domínguez, consigue su primer gol, pero ello, en vez de espolear a ambos conjuntos los ha adormilado. Los mallorquines perdieron algunas oportunidades, pero también sus

(Pasa a undécima pág.)

## LA PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

- Málaga - Real Gijón
- Sabadell - Español
- Barcelona - Real Sociedad
- Zaragoza - Valencia
- Atlético de Bilbao - Sevilla
- Atlético de Madrid - Granada
- Celta - Real Madrid
- Elche - U. D. Las Palmas.

## SEGUNDA DIVISION

- Logroñés - Rayo Vallecano
- Ferrol - Mallorca
- Santander - Villarreal
- Córdoba - Oviedo
- Pontevedra - BURGOS
- Onteniente - Betis
- Langreo - Calvo Sotelo
- Castellón - San Andrés
- Hércules - Cádiz
- Moscardó - Coruña.

## TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

- Tenerife - Atlético Madrileño
- Michellín - Carabanchel
- Huesca - Palencia
- Tudelano - Salamanca
- Osasuna - Real Unión
- Talavera - San Sebastián
- Calvo Sotelo - Chantrea
- Valladolid - MIRANDES
- Getafe - Ejea
- Plus Ultra - Eibar.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Castilla - Venta de Baños
- JUVENTUD - Béjar
- SAN JUAN - Guardo
- Fabero - Benavente
- Zamora - I. N. Colonización
- Bembibre - Europa Delicias
- Júpiter Leonés - Cacabelos

# con SAVIN sobre ruedas

Bebió "buen vino" y ganó un "buen coche"

En nombre de VINOS SAVIN, los señores Aramayo y Troyano hacen entrega a don Eladio Filloy del coche "Seat 850" que le ha correspondido en el tercer sorteo del concurso «CON SAVIN SOBRE RUEDAS»

Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normal Remita en un sobre con su nombre y dirección al dorso, 5 cápsulas metálicas de cierre de cualquier botella de SAVIN a: SAVIN, Apartado 53, San Sebastián



Envíe su sobre para el próximo sorteo.



# «En un mundo nuevo», camino de Dublín

- ★ Karina lleva una canción pegadiza con excelente arreglo
- ★ Según los expertos, la canción española puede clasificarse entre los cinco mejores
- ★ Raúl Matas, "Al compás de las estrellas", una positiva incorporación para Televisión Española



Karina, junto a Tony Luz, co-autor de «En un mundo nuevo» y novio de la cantante. — (Foto EFE).

"Solo al final del Camino las cosas claras verás, la razón de vivir y el porqué de mil cosas más. Al mirar hacia atrás, cuando llegues comprenderás"

Y esperamos que, efectivamente, cuando llegue al final del camino "eurovisivo". Karina comprende, vea claras las cosas y se venga con el triunfo apetecido. La canción que representará a España, interpretada por la rubita de "Hispanovox" tiene un excelente arreglo, confeccionado primorosamente por Waldo de los Ríos —un argentino muy hábil, buen músico— es lo suficientemente pegadiza para causar impacto rápido y, sobre todo y por encima de todo, se adapta perfectamente, como dedal al dedo, como un guante, a las posibilidades, a la manera de hacer, de cantar, de Karina. Tony Luz —casi de familia para el intérprete— y Rafael Trabuchelli iban hecho su trabajo pensando precisamente en ella, conociendo sus posibilidades. Y en esto se basan las mayores posibilidades de éxito. España puede adjudicarse el próximo Festival de la canción de Eurovisión. Pero no hay que ser demasiado optimista: hay por lo menos cuatro canciones con tantas posibilidades como "En un mundo nuevo". Y esto nos lo reconoció así el propio Waldo de los Ríos:

—Se trata de conseguir un primer puesto, pero hay cuatro o cinco canciones más con calidad suficiente y posibilidades.

Otros expertos han opinado de forma parecida. Karina tiene un montón de cualidades que se subrayan si tenemos en cuenta los criterios que rigen en el concurso de Eurovisión

—Tengo grandes esperanzas. Ya falta muy poco y me encuentro muy segura de mí misma. Creo que podré hacer un buen papel.

Esto nos lo dijo Karina la noche de presentación de la canción seleccionada, que tuvo lugar en el Palacio de Congressos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Nosotros abundamos en esta idea: Karina puede hacer un excelente papel. MESURADO, COMO BUEN CHILENO

Es un acierto: "Al compás de las estrellas", resulta un programa con interés. Ilustrativo musicalmente. Fernando García de la Vega y José María Quero —"Pianísimo", el primero; "Andante", el segundo— trabajando sobre una idea de Raúl Matas, hacen una pulcra realización.

Raúl es uno de los pioneros de la afición discográfica en el Mundo. Está justificado que sepa de música. Por otra parte, tiene gran experiencia como periodista —profesional desde 1943— y es también uno de los veteranos de la televisión de Latinoamérica, y, por supuesto, en España, donde se hizo popular hace ya bastantes años desde la radio y la TV. Hasta hace pocos meses Matas ocupaba un importante cargo directivo de la televisión de su país, que dejó antes de trasladarse a España. No es aventurado decir que su mayor éxito, cara al telespectador está en su tono ponderado, serio, confidencial, coloquial. Y en sus comentarios. Por otra parte, resulta la imagen perfecta del nombre medio: no demasiado altísimo, nada extravagante, enemigo de cualquier tipo de pose y ajeno a cualquier manifestación histriónica. No obstante, resulta muy fácil, nada disparatado, perfectamente natural, verlo charlar con un grupo de jóvenes quinceañeros que ni lo "hacen viejo", ni desentonan junto a él. Y esto, positivamente, gracias a su gran naturalidad en el diálogo, a su puesta a punto en los temas más actuales de la música popular.

### LA TERTULIA DE "PIANISIMO"

Se trata de una tertulia que tiene como centro un piano. En torno a él se reúnen cantantes invitados y presentador para sostener una animada conversación que tiene espontaneidad y cuyo interés está en razón directa con la valía de los personajes entrevistados. Se pretende llegar a una comunicación con el público en forma de tertulia, cuyo "medium" es Raúl Matas. Resulta novedad. Si los invitados elegidos son de auténtica categoría —incluidos principiantes (¿por qué no?) que destacan por su originalidad— "Pianísimo" será uno de los más divertidos espacios de TVE.

PERIODICO TELEVISUAL "Andante" "se representa como un periódico musical, cuyas secciones van variando según los programas. Un día pueden aparecer en pantalla los cantantes un poco "olvidados" ya, pasados de moda. Otro día los autores de los discos de mayor impacto o futuros ídolos... La idea no es nueva, por lo que pronosticamos mayor aceptación de "Pianísimo", que resulta bastante más original.

J. Iglesias Romero

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

**tve** **Auto** **anamar**

distribuidor exclusivo de **Iberia**

C/ MADRID 10 TEL/FXS 206643 Y 207417 BURGOS

## Lunes

- 12,15 Carta de ajuste.
- 12,30 Apertura y presentación.
- 12,32 Primera hora. — «Cartas Marruecas», «El Pan» y «Expedición».
- 13,30 Conviene saber. — «Lo que va de siglos».
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.
- 19,30 Telediario.
- 20,25 Esta noche...

## COCINAS Y CALENTADORES

- 20,30 Novela. — «Coro de ángeles», de Pedro A. de Alarcón. Con Alicia Hermida, Rafael Arcos, Fernando Delgado, Manuel Alexandre y Angélica María Torres.
- El cuento original de Pedro Antonio de Alarcón fustiga y pone en evidencia las lacras de una sociedad (la del siglo XIX), en la que un coro de «singenas jovencitas» —coro de ángeles— se comporta de una manera despiadada y cruel.
- La víctima, una joven fea, sufre las consecuencias de este ambiente y es víctima propiciatoria de un desalmado galán.
- 21,00 Telediario.
- 21,25 Planeta azul.
- 21,55 En equipo. — (Programa concurso).
- 22,50 Superagente 86. — Hoy: «Esposa por partida doble».
- 23,20 Microespacio.
- 23,25 Veinticuatro horas.
- 23,45 Despedida y cierre.

## Martes

- 12,15 Carta de ajuste.
- 12,30 Apertura y presentación.
- 12,32 Primera hora. — «Casas de labranza en Lugo», Gerona y sus escritores y «Peatones y automóviles».
- 13,30 Conviene saber. — «Alcoholismo» e Inglés (lección 16).
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.
- 19,55 Teletel. No estamos solos.
- 20,25 Esta noche...
- 20,30 Novela.

## Miércoles

- 12,15 Carta de ajuste.
- 12,30 Apertura y presentación.
- 12,32 Primera hora. — «Luarca», «Cuarteto en Re Menor», de Mozart y «Tú lo mereces».
- 13,30 Conviene saber. — «Vea usted ahora».
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.

## RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.

## Jueves

- 12,15 Carta de ajuste.
- 12,30 Apertura y presentación.
- 12,32 Primera hora. — «Plaza de Camacho: Murcia» y «La imprenta de Gutenberg».
- 13,30 Conviene saber. — «Un mundo mejor, número 4» y «Fonética inglesa. Lección 16».
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.
- 19,55 Teletel. Ventana abierta.
- 20,25 Esta noche...
- 20,30 Novela.

## LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 21,00 Telediario.
- 21,25 Del dicho al hecho. Hoy: «Genio y figura hasta la sepultura», de Jaime de Armiñán. Con Fernando Fernán Gómez, José Vivó, Mónica Randall, Julia Trujillo, Joaquín Molina, Silvia Tortosa y Emilio Laguna.
- Asistimos al desarrollo de la vida de Bernardo Caparrós, que desde su más tierna infancia demostró sus malas cualidades... En el transcurso de ella, sólo causó contrariedades a aquellos que tuvieron la desgracia de tratar con él.
- 21,55 Audacia es el juego. — Hoy: «Acusados».
- 23,15 Microespacio.
- 23,25 Veinticuatro horas.
- 23,45 Despedida y cierre.

## Viernes

- 10,45 Carta de ajuste.
- 11,00 Apertura y presentación.
- 11,02 La fiesta del Señor. — Santa misa.
- 12,00 Concierto. Orquesta Nacional. Programa: «El Corsario» (obertura) de Berlioz. Concierto para piano y orquesta núm. 1, de Chopin.
- Solista: Carmen Vilá.
- Director: Istvan Kertesz.

## FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 12,50 España en directo. — «Valencia».
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 17,00 Especial festivo. — Largometraje: «El correo del oro». Con Budd Boetticher, Randolph Scott, Virginia Mayo y Andrew Duggan.
- Se encarga a un capitán de la Unión, la misión de organizar y dirigir un servicio de diligencias para el transporte de oro y de viajeros.
- Los partidarios del Sur hacen lo posible para que fracase el nuevo servicio.
- Festival Juvenil de la vocación. Retransmisión en diferido, desde el Palacio de los Deportes de Madrid, con motivo del IV Festival Juvenil de la Vocación.
- 19,05 Con vosotros.
- 20,00 Por tierra, mar y aire.
- 20,25 Esta noche...
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,25 España siglo XX. — Hoy: «España neutral».
- Durante el verano de 1914 todas las conversaciones giran en torno a un mismo tema: La Guerra Europea. Los alemanes quieren invadir Francia a través de Bélgica. Ante la negativa de este país, el territorio es por fin invadido. El Rey y el Gobierno belgas piden ayuda a los países de la «entente».
- Inglaterra prepara sus ejércitos para intervenir en Bélgica que está siendo invadida rápidamente por los ejércitos imperiales.

España proclama su neutralidad. El Gobierno hace una declaración oficial y el país empieza a dividirse en dos grandes grupos: francófilos y germanófilos.

Se habla mucho por este tiempo de que el país está lleno de espías. Regresan muchos españoles procedentes de los países beligerantes. Ello produce un grave problema de trabajo, organizando el Rey una suscripción nacional para auxilios.

A principios de 1915, un Real Decreto crea una simpática solemnidad: La fiesta del árbol.

21,55 Estudio I. — Hoy: «La casa de Sam Ego» (reposición), de William Saroyan. Con José Orjás, Javier Loyola, Raquel Daina, Luis Barbero, José Vivó y Juan José Ortega.

Se trata de un simbolismo de William Saroyan sobre el pueblo americano. La casa de Sam Ego es el pilar. Su compra y el traslado por las calles del inmueble de madera, proporciona al autor materia para desarrollar una trama encaminada a poner de manifiesto las lacras y virtudes de la gran nación americana.

22,30 Música e imagen.

23,50 Fallas 71 Reportaje de las Fallas valencianas de 1971.

0,25 «Net del foc y cremas». Retransmisión en directo desde la plaza del Caudillo de Valencia.

1,30 Despedida y cierre.

## Sábado

- 10,45 Carta de ajuste.
- 11,00 Apertura y presentación.
- 11,02 Hoy también es fiesta.
- 14,00 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 El último café, de Alfonso Paso.
- 16,00 Cine para todos. — Hoy: «Cabalgata en el desierto» 1959.
- Un cazador de recompensas encuentra y detiene a un forajido en el camino de regreso; le salen dos hermanas al paso, quienes pretenden que les ceda al forajido, para reivindicarse ante el «sheriff». Entretanto, el hermano del bandido acecha.
- Un notable «western» de Bud Boetticher, con guion de Burt Kennedy.
- 17,20 Disfrutándola.

## TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 13,30 Cross. — Retransmisión — 58 Cross. Internacional de las Naciones, en directo desde Lasarte (San Sebastián).
- 19,30 Cesta y puntos.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,25 Mirada al Mundo. Sección 71.
- 22,00 Veinticuatro horas.
- 23,50 Centro Métrico.
- 0,45 Despedida y cierre.

## Domingo

- 10,45 Carta de ajuste.
- 11,00 Apertura y presentación.
- 11,02 La fiesta del Señor. — Santa misa.
- 12,00 Concierto para piano y orquesta de Schuman. Solista Alexis Weissenberg.
- Orquesta RTVE.
- Director: Enrique Asensio.
- 12,30 Ciclismo. — Retransmisión de la Semana Catalana, en directo desde Montjuich (Barcelona).
- 13,30 Coros de la Hermandad Nacional Universitaria.
- 14,00 Club Mediodía.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Voces de oro.

## BICICLETAS "B.H."

- 16,20 Carrusel del domingo. Cine.
- 18,40 Erase una vez... Cuentos de la literatura universal representados por marionetas.
- 19,05 La semana que viene.
- 19,25 Fútbol. — Retransmisión Partido Zaragoza - Valencia en directo, desde el estadio de «La Romareda» Zaragoza.
- 21,30 Telediario.
- 21,55 Cita con el humor. — Interviene: Franz J. — Sesión de noche.
- «La picaresca edad». Huyendo del acoso de un admirador y de la lluvia, una muchacha se refugia en casa de un actor mudo y solterón. Accede a ser su secretaria, pero simultáneamente se enamora de él.
- 23,50 Últimas noticias.
- 23,55 Tiempo para crear.
- 0,05 Despedida y cierre.

# Nuevas instalaciones de CASA TAPIA



Vista parcial, interior de CASA TAPIA, totalmente reformada que, desde hoy, está nuevamente a su servicio en la calle La Parra, 8 (Plaza de Vega)

### NOTA IMPORTANTE:

Aconsejamos que antes de comprar el regalo para el «DIA DEL PADRE», vea nuestro inmenso surtido de maletas portafolios, attaché, billeteros, etc.

**Alusión de los Infantes**

ESPECIALIDAD EN

**COCHINILLO ASADO**

Servicio a domicilio. Tel. 205982

# Querrela entre las cantantes Pravo y Pavone

Patty protesta por una imitación que Rita hace de ella «en un disco»

Milán (Efe). — «Patty Pravo es la única amiga que tenía en el campo de la canción. ¿Cómo me puede denunciar por difamación? Ella misma había difamado como «fabulosa» la imitación que yo hago», ha vuelto a declarar en Milán, Rita Pavone, al comentar la denuncia presentada a finales del mes pasado, por Patty Pravo contra la imitación que hace Rita de su forma de cantar.

El pasado día 27 de Febrero

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 36 58 40 62

### GAÑE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

Alquiler sin conductor

**AUTOS FLEN**

Entrega vehículos a domicilio. Av. General Vignón Esquina Bda Illera

CAZA Y PESCA

Pese a las adversidades climatológicas la pesca de trucha en los acotados ofrece buenos resultados

Las piezas de mayor peso y tamaño se captura en los tramos libres

En líneas generales esta primera semana de la pesca de la trucha y pese a las adversas condiciones climatológicas...

ta facilidad se consigue el cupo máximo y es raro volver de bolo. Por nuestra parte, y no vulnere...

labor improba, ya que las tabillas metálicas están introducidas en unos bloques de hormigón...

do cazador espera con la ansiedad que es de suponer. IV DEMOSTRACION DE CAZA, PESCA Y TIRO

nes. La última de ellas se va a constituir en el rincón de Uña (Cuenca), para lo cual ha habido que ir a la expropiación de varias parcelas...

Vida Económica y Financiera

Continúa la Bolsa acusando desinterés inversionista y está tónica, iniciada hace ya varias semanas, siguió prevaleciendo en la que nos correspondió comentar.

El grupo eléctrico, dejado un poco más a su aire, acusa desenso en general, siendo el más fuerte el de Sevillana, que cede 4,5, mientras que Fenosa deja 4, Iberduero, 3,5; Hidrola, 3, y los demás valores de este sector, entre dos y uno.

Respecto a la regionalización, por último, la considero absolutamente necesaria para vitalizar el país. HACIENDA PUBLICA: "SPAIN IS DIFFERENT"

En su número 6-7, la revista "Hacienda Pública Española" se ha consolidado ya como una de las mejores publicaciones económicas de nuestro país.

EL VALOR AÑADIDO El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha hecho unas declaraciones dedicadas por entero a temas fiscales a la revista "Actualidad Económica".

EL PRECIO DE LOS COCHES EXPORTADOS ¿A qué precio se exportan los coches españoles? Hasta ahora se había mantenido en el más impenetrable de los secretos la respuesta a esta cuestión.

El aparato de máximo prestigio mundial. Cambie su aparato en OPTICA NACIONAL

Para mejor ilustración del lector hay que decir que un "850" cuesta en España 78.100 pesetas y un 600, 70.000. La exportación se realiza, pues, con una rebaja que supera el 25 por 100...

DOS NOTICIAS DE U.S.A.

—El director italiano Roberto Rossellini acaba de recibir la invitación de rodar en la Universidad Rice, de Houston (Texas) una serie de films destinados a la pequeña pantalla...

—Bertrand Castelli, el productor de "Hair", se dispone a rodar una comedia musical titulada "Richard". No se trata de una parodia del drama de Shakespeare...

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

HARIANOS: con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio...

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA. Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano, de treinta y seis pesetas...

Menores de edad.— Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

TROPA EN FILAS. Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios...

Extranjeros.— En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

AGENDA

- \* Casa de Socorro, Teléfono 20410. \* Residencia Sanitaria "General Yague", Teléfonos 206045-200036. \* Bomberos, Teléfono 201310. \* Comisaría de Policía, Teléfono 201610. \* Paradas de Taxis: Plaza Conde de Castro, Teléfono 209235. Conde Jordana, Teléfono 209705. Gamonal, Teléfono 209706. General Sanz Pastor, Teléfono 203056. Plaza José Antonio, Teléfono 203088. Plaza de Vesa, Teléfono 203055. P. Santo Domingo Guzmán, Teléfono 202882. \* Estación de F. C. — Información, Teléfono 203560. \* Policía Municipal, Teléfono 202135.

Alésion de los Infantes. Especialidad del día: ZARZUELA DE MARISCOS Y RABO DE BUEY CON PATATAS. Servicio a domicilio. Téf. 205982

Más información deportiva NUEVA GOLEADA DE LA GIMNASTICA ARANDINA. Venció ayer (8-0) al Comanche F. C.

LOS PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION. (Viene de novena pág.)

líneas traseras no han sabido contener el juego de los delanteros contrarios. Sin pena ni gloria transcurrió la primera mitad. En el segundo tiempo cambió totalmente la decoración...

KEMI BAJO CONTROL MEDICO

LOS TOROS

En algunas ciudades alemanas se han tomado medidas drásticas tendientes a aminorar la población de los ríos. A fin de observar las condiciones en que se encuentran las aguas que abastecen a las poblaciones...

ENTRADA DE LA NUEVA LEY DE CAZA La primera de las disposiciones finales de la nueva Ley de Caza de 2 de Abril del pasado año, dice textualmente: "Se autoriza al Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, para determinar la fecha de entrada en vigor de tal Ley, dentro del plazo máximo de un año, contado a partir de su publicación. Antes de la puesta en vigor de la misma, se publicará el oportuno Reglamento y las disposiciones necesarias para el mejor desarrollo de la presente Ley".

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD evelio

LOS TOROS

Comienza la feria de La Magdalena en Castellón «Utrerita» estoqueó seis toros como único espada, en Málaga

LAS CORRIDAS DE AYER Castellón de la Plana. — Primera corrida de la feria de La Magdalena. Tarde de sol. Llento absoluto. Toros de los herederos de Carlos Núñez, bien presentados, que dieron buen juego. "El Viti", aplausos en uno y ovación en el cuarto. "El Cordobés", ovación, petición de oreja y saludo en el quinto. Ovación, petición de oreja y saludos en el quinto. El diestro renuncia a dar la vuelta al ruedo. Julián García, ovación, petición de oreja y saludos en el tercero y una oreja, vuelta y salida a hombros en el que cierra plaza.

—Málaga. — Corrida de toros. Floja entrada y tiempo regular. Actuó como único espada el diestro Antonio García «Utrerita», que lidió seis toros de Francisco Campos Peña, de Sevilla, que cumplieron. «Utrerita» fue ovacionado al torrear de capa a los cuatro primeros y al último y también oyó aplausos al clavar

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD evelio

Esta empresa española es el mayor exportador de vehículos a Egipto, donde retudan ya más de 1.500 camiones y cerca de un millar de autobuses de la marca. En el "stand" de Chrysler España se exhibirán un automóvil Dodge, un autobús, un tractor, un motor diesel para turismos y cinco modelos de camiones, carrozados para diversas ejecuciones.

PRADOS ARRARTE Y SUS OPINIONES SOBRE ASPECTOS BASICOS Don Jesús Prados Arrarte, economista, catedrático de Economía Política de Madrid, en el "brazo derecho" del financiero don Ignacio Villalonga, ha pronunciado una interesante conferencia en Barcelona, en la que no traspasó el concreto ámbito económico de su cátedra.

—Hubo novilladas en Barcelona, Zaragoza y San Fernando y un festival benéfico en Ciudad Real. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros: Mezquita (una oreja) y Julio Robles (una oreja) en Barcelona; Miguel Luque «Miguelete» (una oreja), Francisco Núñez «Currillo» (tres orejas) y Luis Taviel de Andrade (dos orejas y un rabo) en San Fernando; Andrés Vázquez (una oreja), «Calatraveño» (dos orejas), José Luis Parada (dos orejas) y el puvillero Curro Machado (una oreja) en Ciudad Real. (Resumen de «Cifras»)

—Las Palmas de Gran Canaria. — Corrida de toros. Tres cuartos de plaza. Un toro de Sánchez Dalp y otro de María Luisa Pérez Vargas, que cumplieron, para rejones. En lidia ordinaria, seis de Galache, con mucha casta, aunque sin fuerza. Los hermanos Angel y Rafael Pesalta escucharon pitos al final de su actuación en ambos toros. Jaime Ostos, aplaudido en los dos. Miguel Mateo «Miguelelin», dos orejas, rabo y vuelta en uno y ovación, petición y vuelta en el quinto. Palomo Linares escuchó aplausos.

—Brozas (Cáceres). — Corrida de rejoneo. Tarde fría. Llento. Cuatro toros de Torrestrella, bravos y nobles. El primero fue torreado al alimón por Alvaro Domecq y José Manuel Lupi, que al final lograron las dos orejas del astado. En el segundo, Domecq también alcanzó dos orejas y rabo. En el tercero, Lupi, dos orejas y rabo. El último fue rejoneado en collera por los dos jinetes, que también alcanzaron premio de dos orejas y rabo.

# HOJA DEL LUNES

## HAY BUENA VOLUNTAD ENTRE MEJICO Y ESPAÑA POR MANTENER UN CONTACTO ESTRECHO MUTUO

«Excelsior» de Méjico resalta la visita del ministro español de Comercio, Fontana Codina, a Estados Unidos

Nuevos horizontes en las relaciones culturales hispano-lusas

Méjico (Efe). — El viaje del ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina a los Estados Unidos, es resaltado hoy por el Diario «Excelsior» de esta capital, que en su primera página y a dos columnas publica una entrevista con el ministro del correspondiente de la Agencia «Latin» en Nueva York, Fausto Fernández Ponte.

La entrevista resalta las palabras del ministro español al referirse a que España no mantiene relaciones diplomáticas con Méjico, pero hay buena voluntad entre ambos países por mantener un contacto estrecho y, debido al comercio, España mantiene relaciones muy francas con el Banco de Méjico.

El Diario pone de relieve que

Fontana Codina se refirió a que España ensayará en los próximos meses una política de «esfuerzo máximo» para mejorar las relaciones comerciales con América Latina, contribuir con créditos y asistencia técnica al desarrollo económico de algunos países y ser puente al vasto mercado europeo.

Mi Gobierno está prestando atención especial —declaró el ministro—, a las posibilidades de hacer causa común con algunos grupos de países hispanoamericanos frente a problemas de comercio con naciones industrializadas.

El ministro relevó que en el viaje que D. Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores efectuará a varios paí-

ses iberoamericanos a fin de vez, examinará con algunos colegas los planes para aumentar la asistencia técnica de España al desarrollo de esos países de cultura ibérica, inclusive Brasil.

En la entrevista, termina afirmando Fontana que las relaciones comerciales «son un vehículo estupendo para la comprensión hispanoamericana y puede facilitar mejores relaciones a nivel diplomático y político».

PORTUGAL Y ESPAÑA

Lisboa (Efe). — «Nuevos horizontes en las relaciones culturales luso españolas». El vespertino lisboeta «A Capital» se ocupa hoy en artículo firmado por José Luis Pacheco, de la reciente visita a Madrid del administrador de la Editora Nacional Portuguesa, Doctor Eduardo Bracco, según la Agencia Aní.

«Sabemos que la Editora Nacional ya ha suscrito un convenio con el Instituto Poligráfico del Estado Italiano» dice el artículo que publica «A Capital». «Las recientes conversaciones de Madrid pretenden conducir a un acuerdo semejante con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España y todo parece encarrilado para que tales negociaciones culminen en un éxito. Las entrevistas con el presidente, el secretario general y el director del Departamento de Publicaciones de aquel Consejo, profesores Lora Tamayo, González Álvarez y Balbín, se desarrollaron en ambiente de gran cordialidad y merece señalarse la atención prestada a este asunto por el ex agregado cultural de España en Lisboa, don Pedro Rocamora».

En cuanto a la misión diplomática de Portugal en Madrid sabemos que nuestro embajador Doctor Manuel Rocheta, preparó y sugirió con vivo interés los contactos efectuados y ofreció en su residencia un almuerzo en honor de las personalidades portuguesas y españolas que participaron en estas reuniones previas.

Y más adelante dice el articulista: «Si atendemos a que hasta ahora en las librerías de Madrid en cuando a divulgación de autores portugueses casi exclusivamente están a la venta traducciones de algunas obras de Eça de Queiroz, es fácil medir e lanzarse que estas negociaciones pueden llegar a tener. Así

AMA DE CASA: TU TRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL. EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

creemos saber que la Editora Nacional, además de la exclusiva en la distribución en Portugal de las obras publicadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que interesan en nuestro país, se propone traducir directamente al castellano las obras portuguesas más representativas de nuestra cultura, para su distribución en España».

De este modo se dará un paso importante en el camino de las relaciones culturales luso españolas, concluye «A Capital».

## TRAGICA RIÑA ENTRE HERMANOS EN RIFRECHA (LOGROÑO): UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVISIMO

Perecen dos niños abrasados en el incendio de la sección de incubadoras de un hospital de París

Logroño (Cifra). — Un muerto y un herido muy grave se han producido en la pequeña localidad riojana de Rifrecha, a unos veinte kilómetros de Logroño.

Al parecer, como consecuencia de una reyerta familiar, Angel Fernández Cabezn, de 37 años, disparó con una pistola a su hermano Félix, en casa de éste. Le alcanzó en una de las caderas y le produjo lesiones de carácter gravísimo, uno de los disparos alcanzó también al hijo del herido, Luis Fernández Díez, quien falleció en el acto. El herido se encuentra internado en el Hospital Provincial.

TRAGICA EXPLOSION

París (Efe). — Una explosión se registró anoche en Montgeon, cercanías de esta capital, causando la muerte a dos personas que fueron identificadas como Annie Lanoux, profesora de español y su hija Catherine, de cinco años. El pintor Fernando Lanoux resultó herido.

Al estallar una botella de gas butano, se produjo un incendio. La clasificación de los mozos fue presenciada por los ediles señores Pérez Manzanedo y Azcona.

INCENDIO EN UNA CLINICA  
París (Efe). — Dos niños recién nacidos murieron abrasados y otros ocho resultaron con quemaduras graves al producirse esta madrugada un incendio en la sala de incubadoras de una clínica privada situada en las afueras de París.

No se sabe aún la causa del siniestro y se ha abierto una investigación. Se teme el fallecimiento de algún niño de los que sufrieron quemaduras.

## ALTISIMA VOTACION PARA ELEGIR NUEVO PARLAMENTO EN BERLIN

Se espera mayoría del partido de Willy Brandt  
Estas elecciones tienen consirable significación política

Berlin (Efe). — Por octava vez después de 1945, el Cuerpo electoral de Berlín — Oeste, un millón seiscientos mil ciudadanos, han sido convocados hoy a las urnas, para renovar la legislatura parlamentaria de la Cámara de diputados del Estado o «Land» de Berlín Occidental, así como las asambleas municipales de los doce distritos de la población.

Con tiempo nubado y seco los berlinenses acudieron desde las ocho de la mañana a los Colegios electorales, que, en número de 1948 permanecieron abiertos hasta las seis de la tarde. El elector puede escoger sus preferencias políticas entre cinco partidos pues a los dos grandes, socialdemócrata (SPD) y democristiano (CDU) se agregan el liberal (FDP) y los comunistas o socialistas de unificación, de modelo pankoviano, representados por el «partido socialista unido de Berlín-Oeste» («sozialistische Einheitspartei westberlins») así como una liga derechista de escasa fuerza titulada «Comunidad de acción de alemanes independientes» («AUD»).

De los presuntos votantes, la estadística oficial destaca los 120.000 electores que por primera vez hacen uso de su derecho de sufragio y 35.000 jóvenes que han sido llamados a cumplir su deber cívico en razón de haber sido rebajada la edad mínima electoral a los 18 años.

MUY ALTA VOTACION

Berlin (Efe). — Con una participación electoral del 92,8 por ciento los berlinenses han elegido hoy la nueva legislatura parlamentaria por cuatro años y han renovado también las asambleas comunales de los doce distritos de la ciudad. Estaban llamados a las urnas hoy 1.668.506 ciudadanos de Berlín Occidental. Los Colegios electorales han cerrado a las seis de la tarde.

Las elecciones a la Cámara de diputados (Abgeordnetenhaus) de Berlín libre constituyen una prueba política de altura, que rebasa el nivel regional, por hallarse todos los problemas vitales decisivos para Berlín situados dentro del marco de la

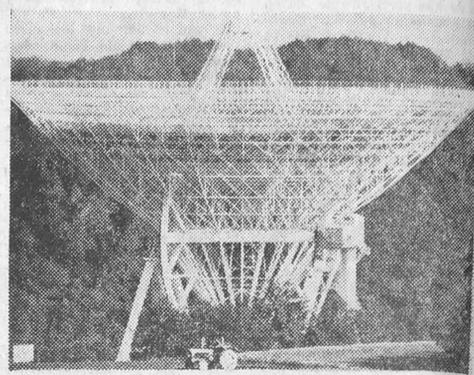
apertura al Este (Ostpolitik) del Gobierno Brandt-Scheel. El canceller Brandt, vecino de Berlín, votó por Correo, siendo uno de los cien mil votantes que lo hicieron de este modo.

El partido «SED» y la Liga derechista «AUD» que también han concurrido hoy a las elecciones, no lograron representación parlamentaria en 1967, ya que los porcentajes respectivos el 2,0 y el 1,1 por 100 quedaron por debajo del mínimo electoral del 5 por 100. En las últimas elecciones, los social-democra-

tas lograron la mayoría absoluta, con el 56,9 por ciento, y 81 puestos; los democristianos el 32,9 y 47 mandatos. El liberal, con el 7,1 por 100, sumó 9 escaños.

Está en juego la mayoría absoluta de los socialistas, aun cuando los datos de las elecciones precedentes hacen fácil vaticinar, según los observadores parlamentarios de Berlín-Schoenberg, una gran mayoría, en cualquier caso del partido de Willy Brandt.

## «OREJA ELECTRONICA»



Bonn (DaD). — He aquí la mayor «oreja electrónica» del Mundo. Hace poco meses, el radiotelescopio de 100 metros de altura y del mismo ancho en su parte superior, perteneciente al Instituto Max Planck de Radioastronomía de Bonn y situado en Effelsberg en la meseta Eifel (Renania), inició su labor investigadora. La gigantesca antena tiene por objeto captar radiaciones procedentes de profundidades del Universo, hasta ahora no exploradas. La «oreja electrónica» es capaz de salvar 12.000 millones de años luz, lo que corresponde a 113 trillones de kilómetros. Indudablemente, el Universo tendrá que revelar aún muchos de sus secretos.

## Rotundo triunfo político de la señora Indira Gandhi

Su partido ha logrado mayoría de dos tercios en el Parlamento hindú

Nueva Delhi (Efe-Reuter, por Gerald Ratzin). — El partido del Congreso de la primera ministra Indira Gandhi, ha obtenido hoy en la Cámara del pueblo de la India la mayoría de dos tercios que necesitaba para introducir básicas reformas constitucionales.

El partido del Congreso ha obtenido hasta ahora 348 escaños del total de 521 de la Cámara Baja del Parlamento frente a sólo 49 para el principal grupo de oposición formado por cuatro partidos. El resto de los escaños se reparten entre partidos aines a la señora Gandhi, grupos regionales e independientes.

Pero para que las enmiendas prosperen una mayoría semejante de dos tercios es necesaria en la Cámara la cual no ha sido afectada por las elecciones generales de este mes.

Fue en la Cámara alta donde el proyecto de la señora Gandhi de despojar a los principales indios de sus privilegios y propiedades fue derrotado por sólo un voto el año pasado.

Los resultados de las elecciones ahora están casi completos. En dos distritos no habrá votación hasta Mayo y en un tercero las elecciones han sido aplazadas a causa de la muerte de un miembro.

Los resultados que se reciben hoy del turbulento Bengala occidental muestran que el partido comunista marxista y el partido del Congreso están prácticamente empatados, con lo que amenaza el espectro de nueva inestabilidad y derramamientos de sangre en el Estado.

En la Cámara Alta, de 240 miembros, el partido del Congreso en el poder tiene 90 escaños, el Congreso de oposición, 43; Jansanghi, 15; Swartranta, 12; partido comunista pro-Mosú, 12; partido comunista marxista no alineado, 8; partido socialista Samyukta, 8; DMK, 7 e independiente y otros, 47.

Las elecciones para la Cámara

## Prohibición de aparcamiento en la plaza de Santo Domingo

Con motivo de las obras de su nueva pavimentación

Con motivo de las obras de urbanización de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, se hace preciso la adopción de medidas que con carácter provisional, mientras dure la ejecución de las mismas, habrán de observarse para la debida regulación del tráfico por dicho plaza.

En su consecuencia, queda prohibido totalmente el aparcamiento de toda clase de vehículos en dicha plaza, a cuyo efecto se procederá a colocar la debida señalización.

La actual parada de taxis quedará por consiguiente suprimida, hasta la conclusión de las obras, distribuyéndose los coches que ahora la utilizan, entre las existentes en la Plaza José Antonio, General Sanz Pastor y Conde Jordana.

El Ayuntamiento, espera del vecindario, la mayor colaboración, en el cumplimiento de esta medida necesariamente adoptada, al objeto de poder llevar a cabo mencionadas obras a la mayor brevedad posible.

La HOJA DEL LUNES  
Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

# Fontaneda

El círculo de amistades del Conde de Fenosa estaba últimamente restringido a una vida familiar esencialmente protagonizada por su esposa, doña Carmen Arias y Día de Rábago, con la que contrajo matrimonio el día 16 de Diciembre de 1966, cincuenta años después de haber envidiado de doña Amalia del Moral Sanjurjo.

La muerte de don Pedro Ba-

## MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pág.)

S. A., Industrias Gallegas, «La Toja, S. A.», y otras.

Don Pedro Barrie de la Maza fue ennoblecido por el Jefe del Estado, en 1955, con el título de Conde de Fenosa, «por su decidida participación en el desarrollo nacional con la creación de la gran sociedad hidroeléctrica del mismo nombre». Estaba en posesión de la Gran Cruz de Beneficencia y era hijo adoptivo de todas las principales ciudades gallegas, a más de predilecto de La Coruña. La Universidad de Santiago le designó doctor «honoris causa» de su Facultad de Ciencias Económicas, y era procurador en Cortes por libre designación del Jefe del Estado.

En 1956 se firmó la escritura pública de creación, institución, dotación y regulación de la Fundación que lleva su nombre.

El círculo de amistades del Conde de Fenosa estaba últimamente restringido a una vida familiar esencialmente protagonizada por su esposa, doña Carmen Arias y Día de Rábago, con la que contrajo matrimonio el día 16 de Diciembre de 1966, cincuenta años después de haber envidiado de doña Amalia del Moral Sanjurjo.

La Maza supone para Galicia la pérdida de una figura de gran trascendencia. Pero el hueco que su muerte deja queda cubierto por la trascendencia perenne de su obra.

VISITA DE SANCHEZ BELLA

Almería (Cifra). — El ministro de Información y Turismo dedicó la mañana a visitar los alrededores de Mojácar, así como la urbanización «Lomos del Cantal» que construye una empresa norteamericana.

Se trasladó después a Garrucha llegando hasta la playa de Puerto Rey, en el término municipal de Vera. En este lugar visitó también otra urbanización.

En el parador nacional «Reyes Católicos» el alcalde de Mojácar ofreció al señor Sánchez Bella un almuerzo íntimo al final del cual, en respuesta al saludo de la primera autoridad municipal, el ministro pronunció unas palabras en las que exaltó las bellezas, tradiciones y tipismo de Mojácar.

A las seis y cuarto de la tarde el señor Sánchez Bella emprendió viaje de regreso a Madrid, por vía aérea.

MORTES, EN BILBAO

La muerte de don Pedro Ba-